Dr. Schutz®

KATALOG

CATALOGUE
CATÁLOGO
CATALOGUS

Dr. Schutz - Eine Marke der Dr. Schutz® GROUP

WE CARE ABOUT FLOORS.

INHALTSVERZEICHNIS

SOMMAIRE | CONTENIDO | INHOUDSOPGAVE

Pflegemittel für elastische und mineralische Bodenbeläge

Pflegemittel für Teppichböden

Pflegemittel für Naturfasern und Teppiche

Pflegemittel für Parkett, Laminat und Kork

Pflegemittel für Heim und Outdoor

scratchnomore - das Möbelgleitersystem

Reinigungsgeräte und Zubehör

Service

* Glanzgrad PU-Lacke und Polymerdispersionen = 2 Aufträge, glatter PVC-Standardprüfbelag.
Degré de brillance finitions PU et dispersions polymères = 2 applications, revêtement testé en série PVC lisse.
Grado de brillantez selladores PU y de las dispersiones poliméricas = 2 capas, PVC y resina en superficie lisa.
Glansgraad PU en Polymeerdispersies = 2 lagen, glad PVC.

Technische Änderungen vorbehalten. Beachten Sie bitte unsere Produktinformationen, Reinigungsanleitungen und die Gebrauchsanleitungen auf den Gebinden.
Sous réserve de modifications techniques. Veuillez observer les notices d'entretien et les modes d'emploi figurant sur les étiquettes.
Reservado el derecho de modificaciones técnicas. Observar nuestras instrucciones de limpieza y de utilización indicadas en los envases.
Technische veranderingen voorbehouden. Wilt u letten op onze actuele onderhoudsaanwijzingen op de labels.


ELASTISCHE UND MINERALISCHE BODENBELÄGE
SOLS PLASTIQUES ET MINÉRAUX
SUELOS ELÁSTICOS Y MINERALES
ELASTISCHE EN MINERALE VLOERBEDEKKINGEN

VORBEREITUNG

LA PRÉPARATION | PREPARACIÓN | VOORBEREIDING



10 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D Grundreiniger R | Bauschluss- und Grundreiniger, ideal auch für Linoleum und versiegelte mineralische Sichtböden. Entfernt alte Rückstände von Pflegemitteln und löst hartnäckige Verschmutzungen sowie Kleberrückstände. Giscode: GG20.

E Limpiador intensivo R | Especialmente indicado para la limpieza final de obra y el decapado de suelos no textiles también para suelos de linoleum y autoivelantes cementosos. Elimina sin esfuerzo restos de ceras y disuelve suciedad persistente, así como restos de colas.

F Nettoyant intensif R | Décapant spécial pour le nettoyage après la pose et le nettoyage de fond des sols plastiques et minéraux, linoléum et caoutchouc. Élimine sans problème tous les restes de produits d'entretien, les salissures récalcitrantes ainsi que les restes de colle.

NL Basisreiniger R | Zeer goede stripper en ontvetter voor alle soorten elastische vloerbedekkingen en voor harde vloeren. Verwijdert zeer goed oude beschermingslagen en kan tevens ingezet worden om de paraffinelagen van nieuw gelegde rubber vloeren te verwijderen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
06170750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (15 m²)
06170005 -	90	90	90	90	90	5 l (100 m²)
06170010 -	90	90	90	90	90	10 l (200 m²)



10 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D Turbo Grundreiniger | Express-Grundreiniger mit Schnelllöseformel. Entfernt schnell, kraftvoll und gründlich Pflegefilme von Selbstglanzdispersionen, auch bei gealterten oder mehrlagigen Pflegemittelschichten sowie Trennmittel von Kautschukbelägen. Kurze Einwirkzeit, geruchsarme Formel. Zur Anwendung auf lösemittelbeständigen Bodenbelägen aus PVC, Polyolefin, Linoleum, Gummi. Für den professionellen Einsatz im Objektbereich. Reizend. Giscode: GG 60.

E Decapante Turbo | Decapante Express con alto poder de disolución. Elimina de forma rápida y efectiva capas de protección a base de ceras, también capas antiguas o capas superpuestas, así como restos de gomas. Actúa rápidamente. Bajo olor. Apto para suelos de PVC, poliolefina, linóleo o goma. Solo para uso profesional. Irritante.

F Décapant Turbo | Nettoyant intensif express avec formule de dissolution rapide. Élimine rapidement, efficacement et en profondeur les pellicules d'entretien de dispersions autobrillantes, également en cas de couches de produit d'entretien anciennes ou multiples, ainsi que les agents de séparation de revêtements en caoutchouc. Agit rapidement, formule inodore. Convient pour les revêtements de sol en PVC, polyoléfine, linoléum, caoutchouc. Pour l'utilisation professionnelle. Irritant.

NL Turbo Basisreiniger | Basisreiniger voor snelle toepassingen met snel oplossende formule. Verwijdert snel, krachtige en grondig oude polymeerlagen. Korte inwerktijd, geurarme formule. Voor het gebruik op linoleum, vinyl, rubber en giet- en coatvloeren. Voor het professionele gebruik in de projectsector. Irriterend.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
09710010 -	90	90	90	90	90	10 l (250 m²)



8,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D Lino Primer | Filmbildende, zweikomponentige Rollgrundierung zur Versiegelung von Linoleumbodenbelägen (Porenfüller). Gutes Eindringvermögen, gleichmäßige Optik. Optimale Haftbrücke für anschließend aufgebrachte PU Versiegelungen. Härter: gesundheitsschädlich. Nur für berufsmäßige Verwender. 1 Gebinde reicht für ca. 70 qm. 2,09l = 2l Lino Primer + 90 ml Vernetzer.

E Lino Primer | Imprimante de doble componente, formador de película, para rodillo, para sellar pavimentos de linóleo (rellenador de poros). Buena capacidad de penetración, aspecto homogéneo. Óptima adherencia para las posteriores capas de sellador PU. Endurecedor: perjudicial para la salud. Sólo para uso profesional. Con 1 envase es suficiente para aprox. 70 m2 2,09 l = Lino Primer 2 l + reticulador 90 ml.

F Lino Primer | Primer en 2 composants, formant une pellicule de protection à appliquer au rouleau pour vitrification de revêtements de sols en linoléum (bouche-pores). Bonne pénétration, visuel homogène, pont intermédiaire d'adhésion optimal pour application d'un Protecteur PU par la suite. Durcisseur: dangereux pour la santé. Uniquement pour les professionnels. 1 récipient est suffisant pour env. 70 m2, 2,09l = 2l. primer + 90ml durcisseur

NL Lino Primer | Filmlaag opbouwende, tweecomponenten rolprimer ter verzegeling van Linoleum vloeren (poriën opvuller). Goed indringend vermogen, gelijkmatige optiek. Optimale hechtingsbrug voor aansluitend aan te brengen PU Protector. Verharder: schadelijk voor de gezondheid. Alleen voor de professionele gebruiker. 1 verpakking is voldoende voor ca. 70m2. 2,09 L = 2 L Lino Primer + 90ml verharder.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
20000002 -	05	05		05		2 l + 90 ml

PU SIEGEL - FÜR EXTRA LANGEN SCHUTZ

PROTECTEUR PU - POUR UNE PROTECTION LONGUE DURÉE
SELLADORES PU - PERMANENTE | PU PROTECTOR - VOOR EEN LANGDURIGE BESCHERMING



8 pH

3-7* (A) · 10-15* (B) · 79-85* (C)

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **PU Siegel A: extramatt / B: seidenmatt / C: glänzend |** Spezielles 2K Langzeit-Siegel auf Polyurethanbasis mit höchster Strapazierfähigkeit und besonders hoher Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel und Chemikalien. PU Siegel seidenmatt erfüllt die Anforderungen der DIN 18032 für Sportböden. Nur für berufsmäßige Verwender. Rutschhemmend. Vernetzer: Gesundheitsschädlich. Giscode: W3/DD+. Erforderliches Zubehör: Lack-Rolle Aquatop.

E **Barniz PU A: extramate / B: mate / C: brillante |** Sellador especial a base de resina de poliuretano bicomponente de muy elevada resistencia superficial y una muy buena resistencia química y a los productos limpiadores. Para la protección a largo plazo, de aspecto extramate, mate sedoso o brillante. Barniz PU mate cumple con la norma DIN 18032 para suelos deportivos. Antideslizante. Solo apto para aplicadores profesionales. Incluye endurecedor: Nocivo. Herramientas recomendadas: Rodillo Aqua Top.

F **Protecteur PU A: mat / B: satiné / C: brillant |** Metallisant super résistant à base de polyuréthane pour une protection ultra fort. Forme une pellicule de protection d'une excellente élasticité. Conforme aux exigences de la norme DIN 18032 pour les sols sportifs. Durcisseur: Dangereux pour la santé. Uniquement pour les utilisateurs professionnels. Accessoires conseillés: Rouleaux Aquatop.

NL **PU Protector A: extra-mat / B: mat / C: zijdeglans |** Professionele twee componenten polymeer op basis van PU, geeft een zeer sterke bescherming aan alle elastische vloeren. Is in hoge mate chemicaliën bestendig en beschermt langdurig tegen slijtage. PU Protector mat voldoet aan de eisen Din 18032 voor sportvloeren en is tevens antislip. Heeft mooie matte natuurlijke uitstraling. Alleen door beroepsmatige verwerker aan te brengen. Verharder: Schadelijk voor de gezondheid. Aanbevolen toebehoren: Lakroller Aquatop.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
50520005 -	90	90	90	90	90	A: 5,5 l (110 m²)
50500005 -	90	90	90	90	90	B: 5,5 l (110 m²)
50530005 -	90	90	90	90	90	C: 5,5 l (110 m²)



8 pH

3-7* (A) · 10-15* (B)

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Super PU Siegel A: extramatt / B: seidenmatt |** Mit nur einem Auftrag für den professionellen Verarbeiter, da doppelte Auftragsmenge. Ansonsten identische Eigenschaften wie PU Siegel. Enthaltener Vernetzer: Gesundheitsschädlich. Nur für berufsmäßige Anwender. 1 Gebinde reicht für 55 qm. 5,5l = 5l Super PU Siegel + 500ml Vernetzer. 1l = 900ml Super PU Siegel und 100ml Vernetzer. Giscode: W3/DD+.

E **Barniz PU 100 A: extramate / B: mate |** Sólo con una aplicación para el aplicador profesional; si no, doble cantidad de aplicación. Por lo demás, idénticas propiedades que Barniz PU. Reticulador: Nocivo. Sólo para usuarios profesionales. 1 envase es suficiente para 55 m2. 5,5 l = 5 l Barniz PU 100 + 500 ml Vernetzer. 1 l = 900 ml de Barniz PU 100 y 100 ml de reticulador.

F **Protecteur Super PU A: mat / B: satiné |** Application en une couche compte tenu de sa viscosité spécialement appropriée. Toutes les autres caractéristiques sont identiques au Protecteur PU. Durcisseur compris: Dangereux pour la santé. Uniquement utilisable par des applicateurs professionnels. Le contenu est suffisant pour 55 m2. 5,5 L = 5 L Protecteur Super PU + 500 ml durcisseur. 1 L = 900 ml Protecteur Super PU ET 100 ml durcisseur.

NL **PU Protector 100 A: extra-mat / B: mat |** In slechts één laag aan te brengen door de professionele verwerker, vanwege verdubbelde PU menging. Verder beschikt de PU 100 over dezelfde eigenschappen als PU Protector. Inhoud verharder: Schadelijk voor de gezondheid. Alleen voor de professionele verwerker. 1 Verpakking is voldoende voor 55m². 5,5 liter = 5 liter PU 100 + 500ml verharder. 1 liter = 900ml PU 100 + 100ml verharder.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
50590005 -	90	90	90	90	90	A: 5,5 l (55 m²)
50580005 -	90	90	90	90	90	B: 5,5 l (55 m²)



8 pH

40-45*

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **PU Anticolor |** Spezielles 2K-Polymersiegel mit erhöhter Beständigkeit gegen färbende Chemikalien (Haarfärbemittel, Wunddesinfektionsmittel etc.) und Weichmacherwanderungen (z.B. aus Gummi). Hoch strapazierfähiger Siegelfilm mit seidenglänzender Optik. Nur für berufsmäßige Verwender. Enthaltener Vernetzer: Gesundheitsschädlich. Giscode: W3/DD+. Empfohlenes Zubehör: Lack-Rolle Aquatop.

E **Barniz PU Anticolor |** Barniz polimérico especial bicomponente con elevada resistencia a los agentes químicos colorantes (tinte cabellos, desinfectantes) y migraciones de goma (pe. neumáticos). Forma un film de elevada resistencia a la abrasión, de aspecto brillo satinado. Solo apto para aplicadores profesionales. Incluye endurecedor: Nocivo. Aplicadores profesionales: Rodillo Aqua Top.

F **Protecteur PU anticolor |** Vitrificateur spécial polymère à résistance élevée contre les produits chimiques colorants (teintures capillaires, produits de désinfection des plaies, etc.) et les migrations de plastifiants (p. ex. du caoutchouc). Pellicule de protection extrêmement solide avec aspect satiné. Uniquement pour les utilisateurs professionnels. Durcisseur contenu: Dangereux pour la santé. Accessoires conseillés: Rouleaux Aquatop.

NL **PU Protector anticolor |** Speciale 2K-PU Polymeer met zeer hoge bestendigheid tegen kleurende chemicaliën (haarverfmiddelen, desinfecteermiddelen, etc) en stopt weekmakers (uit rubber) zodat er geen migratie plaatsvindt. Slijtvaste coating in zijdeglans optiek. Alleen voor de professionele verwerker. Verharder: Schadelijk voor de gezondheid. Aanbevolen toebehoren: Lakroller Aquatop.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
41000025 -	90	90	90	90	90	2 x 2,5 l (50 m²)

ERGÄNZUNGSPRODUKTE ZU PU SIEGEL

PRODUITS COMPLÉMENTAIRES POUR PROTECTEUR PU
PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS PARA SELLADO PU | AANVULLENDE PRODUCTEN VOOR PU PROTECTOR



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Antislip Additiv & Duro Plus Additiv |** Spezielles Antislip Additiv für PU Siegel zur Erhöhung der Rutschhemmung des Siegelfilmes in die Bewertungsgruppe R10. Duro Plus Additiv zur nochmaligen Erhöhung der Kratzbeständigkeit. Deshalb ideal für alle stark strapazierten Oberflächen sowie für dunkle, kratzempfindliche Beläge. Nur für berufsmäßige Anwender.

F **Adjuvant Antiglisse & Duro Plus Additif |** Adjuvant spécial antidérapant pour Protecteur PU destiné à hausser la résistance au glissement de la pellicule de vitrification à la classe R10. L'additif pour augmenter encore d'avantage la résistance aux rayures. Idéal pour toutes les surfaces très sollicitées et pour des surfaces foncées exposées aux rayures. Uniquement pour les professionnels.

E **Aditivo Antideslizante & Aditivo Duro Plus |** Aditivo especial para Barniz PU para aumentar la capacidad antideslizante de la superficie en suelos del grupo R10. Como aditivo para aumentar varias veces la resistencia al rayado. Por lo tanto, es ideal para todas las superficies muy fatigadas y suelos oscuros y sensibles al rayado. Sólo para uso profesional.

NL **Antislip toevoeging & Duro Plus additief |** Speciale toevoeging voor PU Protector voor het extreem verhogen van de antislip waarde. Verhoging tot waarden R10. Additief voor extra verhoging van de krasbestendigheid. Daarom ideaal voor alle zwaar belaste vloeren en voor donkere, krasgevoelige vloeren. Alleen voor de professionele gebruiker.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
Antislip: 40000440 -	05	05	16	05		440 g
Duro Plus: 43000175 -	05	05	05	05		175 g



D **Scratchfix PU Repair Set |** Die Lösung für die partielle Sanierung von Kratzern und Weißbruch auf PVC Designböden und anderen elastischen Bodenbelägen. Umfasst das PU Repair Spray zur Sanierung feinerer Oberflächenverkratzungen, den PU Repair Stift zur Ausbesserung tieferer Kratzer sowie ein komplettes Zubehörpaket nebst Verarbeitungsanleitung. Optimal abgestimmt im Glanzgrad auf moderne Designböden.

F **Kit Scratchfix PU repair |** La solution pour l'assainissement partiel de rayures et de craquelures sur les sols design PVC et autres sols plastiques. Contient le PU repair spray pour l'assainissement de surface à rayures fines, le PU repair pinceau pour corriger les rayures plus profondes, ainsi qu'un packaging complet d'accessoires et le mode d'emploi. Il s'accorde parfaitement au degré de brillance des sols design modernes.

E **Set Reparador Scratchfix PU |** La solución para el saneado parcial de rayas y dobleces en suelos de PVC y otros tipos de suelos elásticos. Comprende un Spray Reparador PU para el saneado de rayas superficiales finas, un lápiz Reparador PU para el saneado de rayas profundas, así como un completo paquete de accesorios e instrucciones de uso. Con un grado de brillo similar a los suelos de diseño actuales.

NL **Scratchfix PU reparatieset |** De oplossing voor het plaatselijk verwijderen van krassen en witbruggen op PVC vloeren en andere elastische vloeren. Bevat de PU reparatiespray voor het verwijderen van fijne krassen en de PU reparatiepen om diepere krassen op te vullen, evenals een compleet pakket toebehoren en een verwerkingsvoorschrift. Optimaal afgestemd op de glansgraad van moderne pvc designvloeren.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
06010004 -	50	50	50	50		



D **Super Bond |** Wasserbasierte, einkomponentige Haftgrundierung für nicht poröse Substrate. Geeignet für sämtliche Arten von polierten Steinoberflächen (z.B. Granit), glasierte, keramische Fliesen (z.B. Feinsteinzeugfliesen) sowie Glas- und Metalloberflächen. Nach der Grundierung kann die Oberfläche mit einem Dr. Schutz PU Siegel beschichtet werden.

F **Super Bond |** Primer d'adhérence d'un composant, en phase aqueuse, n'est pas pour des substrats poreux. Adapté à toutes les caractéristiques de surface en pierres polies (p.ex. Granit), émaillées dalles en céramique (p.ex. dalles en grès cérame) comme des surfaces en verre et métal. Après le primer, appliquez un Protecteur PU de Dr Schutz.

E **Super Bond |** Imprimante adherente de único componente, con base acuosa, para sustratos no porosos. Ideal para todo tipo de superficies de piedra pulidas (p. ej. granito, mármol), baldosas vidriadas de cerámica (p. ej., baldosas de gres cerámico), así como superficies de vidrio y metal. Tras la imprimación, la superficie se puede revestir con un sellador PU Dr. Schutz.

NL **Super Bond |** Ééncomponentige, hechtende primer op waterbasis voor niet poreuze onderlagen. Geschikt voor gepolijste stenen oppervlakken (bv. graniet), geglazuurde, keramische tegels (bv. porselein) alsmede glazen en metalen oppervlakken. Na de behandeling met Superbond Primer kan de vloer worden verzegeld met Dr. Schutz PU Protector.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
03010005 -	05	05		05		5 l

KONVENTIONELLE HARTVERSIEGELUNGEN

MÉTALLISANTS TRADITIONELLES | SELLADORES INDUSTRIALES METALIZADOS | STERKE POLYMEERDISPERSIE



8,5 pH

14-19*

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Secura Hartversiegelung seidenmatt |** Metallvernetzte Polymerdispersion mit hoher Strapazierfähigkeit und Absatzstrichbeständigkeit für die Einpflege neu verlegter oder grundgereinigter Bodenbeläge. Die Trittsicherheit des Belages wird durch den matten Pflegefilm beibehalten. Erfüllt die Anforderungen der DIN 18 032 für Sportböden. Geeignet zur Pflegefilmsanierung im High-Speed-Verfahren. Giscode: GE30. Empfohlenes Zubehör: Quickstep, Wischwiesel.

F **Secura vitridur satiné |** Métallisant polymère métallique réticulée pour sols plastiques fortement sollicitées, avec excellente résistance aux traces de talons. Pour le 1er entretien ou après le nettoyage de fond de sols. La pellicule d'entretien mat antidérapante garantit une grande sécurité de circulation. Répond aussi aux exigences de la norme DIN 18 032 pour gymnases.Accessoires conseillés: Quickstep, Applicateur d'entretien.

E **Secura Vitrodur Mate |** Dispersión polimérica con enlace metálico de elevada resistencia a la abrasión y resistente a las rayadas de las suelas de los zapatos. Cumple también las exigencias de la norma DIN 18032 para suelos deportivos. Permite obtener suelos vitrificados. Herramientas recomendadas: Mopa Quick-Step, Mopa Cera.

NL **Secura mat hard sealer |** Extra harde polymeerdispersie met een hoge degelijkheid en bestendig tegen strepen voor het beschermen van nieuw gelegde of basisgereinigde elastische vloerbedekkingen. Beantwoordt aan de eisen van DIN 18 032 voor sportvloeren. Aanbevolen toebehoren: Quickstep, Polishverdeler.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
26500005 -	90	90	90	90	90	5 l (200 m²)
26500010 -	90	90	90	90	90	10 l (400 m²)



8,5 pH

70-80*

D **Selbstglanz Hartversiegelung ultrahart |** Metallvernetzte Polymerdispersion mit hoher Strapazierfähigkeit und Absatzstrichbeständigkeit für die Einpflege neu verlegter oder grundgereinigter Bodenbeläge. Der rutschhemmende und glänzende Pflegefilm sichert eine hohe Begehsicherheit. Geeignet zur Pflegefilmsanierung im High-Speed-Verfahren. Giscode: GE30. Empfohlenes Zubehör: Quickstep, Wischwiesel.

F **Ultra vitridur brillant |** Métallisant polymère métallique réticulée pour surfaces fortement sollicitées, avec excellente résistance aux traces de talons, pour le 1er entretien ou après le nettoyage de fond de sols plastiques. La pellicule d'entretien brillante et antidérapante garantit une grande sécurité de circulation. Accessoires conseillés: Quickstep, Applicateur d'entretien.

E **Ultra Vitrodur Brillante |** Dispersión polimérica con enlace metálico de elevada resistencia a la abrasión y resistente a las rayadas de las suelas de los zapatos. Su capacidad antideslizante y su acabado brillante proporcionan una elevada seguridad al tránsito. Permite obtener suelos vitrificados. Herramientas recomendadas: Mopa Quick-Step, Mopa Cera.

NL **Ultra glans hard sealer |** Extra harde polymeerdispersie met een zeer hoge degelijkheid en bestendig tegen strepen voor het beschermen van nieuw gelegde of basisgereinigde elastische vloerbedekkingen. De anti-slip en glanzende onderhoudsfilm maakt dat het materiaal zeer begaanbaar is. Aanbevolen toebehoren: Quickstep, Polishverdeler.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
25500005 -	90	90	90	90	90	5 l (200 m²)
25500010 -	90	90	90	90	90	10 l (400 m²)



9 pH

65-75*

D **Medica Hartversiegelung |** Metallvernetzte Polymerdispersion für die Einpflege neu verlegter oder grundgereinigter Fußböden. Schützt den Boden durch einen strapazierfähigen seidenglänzenden Pflegefilm mit erhöhter Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel und alkoholhaltige Präparate. Empfohlen für Bodenbeläge in Arztpaxen, Krankenhäusern etc., falls die Anwendung eines PU Siegels nicht möglich ist. Geeignet zur Pflegefilmsanierung im High-Speed-Verfahren. Giscode: GE10.

F **Medica vitridur |** Métallisant spécial pour la protection des sols plastiques et linoléum dans les hôspitaux et cabinets médicaux. Protège les sols grâce à une pellicule d'entretien solide, d'une résistance excellente aux produits de désinfection. Accessoires conseillés: Quickstep, Applicateur d'entretien.

E **Medica Vitrodur Satinado |** Dispersión polimérica especial con enlace metálico para el cuidado de suelos recién colocados o suelos en los cuales se han eliminado las ceras. Protege el suelo a través de un film de elevada resistencia a la abrasión con elevada resistencia a los productos desinfectantes. Ideal para suelos de hospitales, clínicas veterinarias y peluquerías. Permite obtener suelos vitrificados.

NL **Medica hard sealer |** Speciaal extra harde polymeerdispersie voor het verzorgen van nieuw gelegde of basisgereinigde vloerbedekkingen. Beschermt de vloer door een degelijke onderhoudsfilm met een hoge bestendigheid tegen desinfectiemiddelen in ziekenhuizen, artsenpraktijken, kapsalons etc. Aanbevolen toebehoren: Quickstep, Polishverdeler.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
29500005 -	90	90	90	90	90	5 l (200 m²)

REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE | PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
REINIGINGS- EN ONDERHOUDSMIDDEL



8,5 pH

11-17*

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Vollpflege matt |** Polyurethanhaltige Polymerdispersion für die Einpflege elastischer Bodenbeläge im Objekt, falls die Verwendung einer Hartversiegelung oder eines PU Siegels nicht möglich ist. Sehr gut geeignet auch zur schnellen Auffrischung PU-vergüteter Böden. Optimal für die Pflege und Unterhaltsreinigung elastischer Bodenbelägen im Haushalt. Matte Optik. Rutschhemmend. Giscode GE 10.

E **Lavicera Mate |** Dispersión polimérica en base poliuretano para el cuidado de suelos elásticos en caso de que no sea posible la aplicación de una cera Vitrodur o un barniz PU. Apropiado para una renovación rápida de suelos ya protegidos con PU. También es adecuado para el mantenimiento de suelos elásticos en áreas domésticas. Acabado mate. Capacidad antideslizante.

F **Polish mat |** Dispersion polymère contenant du polyuréthanne pour un premier entretien de sols plastiques dans un bâtiment non résidentiel, si l'utilisation d'une vitrification dure ou d'un protecteur PU n'est pas possible. Convient aussi parfaitement pour le rafraîchissement rapide de sols à couche d'usure PU. Optimal pour l'entretien et le nettoyage d'entretien domestiques de sols plastiques. Aspect mat. Antidérapant.

NL **Vloer Mat |** Polyurethaan houdende polymeerdispersie voor de initiële bescherming van elastische vloerbedekkingen in projecten, indien het gebruik van een harde deklaag of van een PU-deklaag niet mogelijk is. Ook zeer goed geschikt voor een snelle opfrissing van PU-veredelde vloeren. Optimaal voor de verzorging en onderhoudsreiniging van elastische vloerbedekkingen in de huishouding. Matte uitstraling. Anti-slip.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
26170750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (30 m²)
26170005 -	90	90	90	90	90	5 l (200 m²)
26170010 -	90	90	90	90	90	10 l (400 m²)



8 pH

65-75*

D **Bodenglanz |** Polyurethanhaltige Polymerdispersion für die Einpflege elastischer Bodenbeläge im Objekt, falls die Verwendung einer Hartversiegelung oder eines PU Siegels nicht möglich ist. Sehr gut geeignet auch zur schnellen Auffrischung PU-vergüteter Böden. Optimal für die Pflege und Unterhaltsreinigung elastischer Bodenbelägen im Haushalt. Glänzende Optik. Rutschhemmend. Giscode GE 10.

E **Lavicera Brillante |** Dispersión polimérica en base poliuretano para el cuidado de suelos elásticos en caso de que no sea posible la utilización de una cera Vitrodur o un barniz PU. Apropiado para una renovación rápida de suelos ya protegidos con PU. También es adecuado para el mantenimiento de suelos elásticos en áreas domésticas. Acabado brillante. Capacidad antideslizante.

F **Polish satiné |** Dispersion polymère contenant du polyuréthanne pour un premier entretien de sols plastiques dans un bâtiment non résidentiel, si l'utilisation d'une vitrification dure ou d'un protecteur PU n'est pas possible. Convient aussi parfaitement pour le rafraîchissement rapide de sols à couche d'usure PU. Optimal pour l'entretien et le nettoyage d'entretien domestiques de sols plastiques. Aspect brillant. Antidérapant.

NL **Vloerglans |** Polyurethaan houdende polymeerdispersie voor de initiële bescherming van elastische vloerbedekkingen in projecten, indien het gebruik van een harde deklaag of van een PU-deklaag niet mogelijk is. Ook zeer goed geschikt voor een snelle opfrissing van PU-veredelde vloeren. Optimaal voor de verzorging en onderhoudsreiniging van elastische vloerbedekkingen in de huishouding. Glanzende uitstraling. Anti-slip.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
20020750 -	05	05	16	05	17	750 ml (30 m²)
20020005 -	90	90	90	90	90	5 l (200 m²)
20020010	90	90	90	90	90	10 l (400 m²)



D **Designboden Pflegeset |** Das optimale Pflegeset für alle Designböden. Sorgt für eine lange Lebensdauer und eine wertige Optik der Designböden. Besteht aus 750ml PU Reiniger für die regelmäßige Pflege, 750ml Vollpflege matt zur Auffrischung abgenutzter Oberflächen, einem weißen Handpad zur Entfernung von Absatzstrichen sowie einer Reinigungs- und Pflegeanleitung nach DIN 18365.

E **Set para el cuidado de pavimentos de diseño |** Set óptimo para el cuidado de todo tipo de pavimentos de diseño. Permite alargar el tiempo de vida y el aspecto óptico del pavimento de diseño. Consta de un envase de 750 ml de Limpiador PU para la limpieza diaria, 750 ml de Lavicera mate para la renovación del suelo, así como de las instrucciones de limpieza y cuidado según DIN 18365.

F **Kit d'entretien pour sols LVT |** C'est le Kit idéal pour tous les sols LVT. Il assure une longue durée de vie et un bel aspect des sols design. Il est composé de 750ml de Nettoyant PU pour l'entretien régulier, de 750ml du Polish mat pour rafraîchir les surfaces très sollicitées ainsi qu'un mode d'emploi pour le nettoyage et l'entretien selon DIN 18365.

NL **Onderhoudsset voor design vloeren |** De optimale onderhoudsset voor alle design vloeren. Zorgt voor een langere levensduur en een mooie optiek van de design vloer. Bestaat uit 750 ml PU Reiniger voor het regelmatige onderhoud, 750ml Vloer Mat voor de opfrissing van versleten vloeren en een reinigings- en onderhoudsvoorschrift volgens DIN 18365.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
07260750 -	05	05	05	05		

REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE | PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
REINIGINGS- EN ONDERHOUDSMIDDEL



9,5 pH

D **PU Reiniger |** Idealer Bauschluss- und Unterhaltsreiniger für Bodenbeläge, die mit PU Siegel behandelt wurden oder eine werkseitige PU-Oberflächenvergütung besitzen. Hohe Reinigungskraft. Beseitigt Schmutz und Fett. Giscode: GU50. Empfohlenes Zubehör: Quickstep mit Microfaser Bezug.

F **Nettoyant PU |** Idéal pour le nettoyage après la pose et le nettoyage régulier des sols avec un Protecteur PU ou traités usine. Élimine les salissures, la graisse, les traces de chaussure. Ne forme pas de pellicule.

E **Limpiador PU |** Ideal para la limpieza final de obra y para la limpieza diaria de suelos de PVC, CV, goma o poliolefina provistos de protección de fábrica y suelos de resina. Elevada capacidad emulgente de suciedades y grasas, indicado para superficies protegidas de fábrica a base de poliuretanos y sobre barniz PU.

NL **PU Reiniger |** Ideale eind- en onderhoudsreiniger voor alle PU afgewerkte vloeren, ook voor PU giet- en coatvloeren. Tevens in te zetten als reiniger bij een vloer die behandeld is met PU Protector. Heeft een zeer hoog vuilbindend karakter.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
07150750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (750 m²)
07150005 -	90	90	90	90	90	5 l (5000 m²)
07150010 -	90	90	90	90	90	10 l (10000 m²)



9,5 pH

D **Fußbodenreiniger R 1000 |** Wischpflegemittel auf Basis wasserlöslicher Polymere. Reinigt und pflegt in einem Arbeitsgang. Erzeugt einen seidenmatten wasserlöslichen Pflegefilm. Wirkt rutschhemmend, schmutzabweisend und antistatisch. Erfüllt die Anforderungen der DIN 18032 für Sportböden. Polierfähig und zur Verwendung in Reinigungsautomaten geeignet. Giscode: GU50.

F **Nettoyant R 1000 |** Nettoie et entretient d'un seul trait. Génère une pellicule d'entretien satiné soluble à l'eau. Effet antidérapant. Répond aux exigences de la norme DIN 18 032 pour gymnases. Idéal pour les sols protégés avec un vitridur ou polish.

E **Limpiador R 1000 |** Agente mantenedor compuesto por polímeros en base acuosa para suelos elásticos. Limpia y mantiene el suelo al mismo tiempo. Forma tras el secado un film removible de protección antideslizante de acabado mate o brillo.

NL **Vloerreiniger R 1000 |** Reinigt en onderhoudt in één keer. Vormt een zijdematte wateroplosbare onderhoudsfilm. Antislip werkend. Maakt de vloer ook antistatisch en is te gebruiken als spray voor het opblokken van behandelde vloeren. Ook in een schrobzuigmachine te gebruiken.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
00170750 -	05	05	16	05	17	15 x 750 ml (750 m²)
00170025 -	05	05	16	05		4 x 2,5 l (2500 m²)
00170005 -	90	90	90	90	90	5 l (5000 m²)
00170010 -	90	90	90	90	90	10 l (10000 m²)



9,5 pH

D **Desinfektionsreiniger K |** Wischdesinfektionskonzentrat für harte, wasserbeständige Oberflächen. Wirkt bakterizid, fungizid, algizid und viruzid. Geprüft nach DGHM/VAH. Für die Anwendung im Bereich des öffentlichen Gesundheitswesens sowie im Lebens- und Futtermittelbereich. Lösemittelfrei. Reizend. Giscode: GD 25.

F **Nettoyant désinfectant concentré |** Concentré liquide pour la désinfection de surfaces dures et résistantes à l'eau. A une action bactéricide, fongicide, algicide et virucide. Testé conformément aux méthodes standard DGHM/VAH . Pour l'application dans le domaine de la santé publique ainsi que dans le domaine des denrées alimentaires et aliments pour animaux. Sans solvants. Irritant. Giscode : GD 25.

E **Limpiador desinfectante concentrado |** Concentrado desinfectante para superficies duras y resistentes al agua. Presenta un efecto bactericida, fungicida, algicida y antiviral. Sometido a los ensayos previstos por DGHM/VAH (Sociedad Alemana de Higiene y Microbiología/ Asociación de Higiene Dirigida). Para su aplicación en el ámbito de la sanidad pública, así como los productos alimenticios para humanos y animales. Sin disolventes. Irritante. Giscode: GD 25.

NL **Desinfecterend schoonmaakmiddel concentraat |** Dweilconcentraat voor desinfectie van harde, afwasbare oppervlakken. Bactericide, fungicide, algicide en virucide werking. Gekeurd volgens DGHM/VAH-standaardmethoden. Voor toepassing in de openbare gezondheidsinstellingen, alsmede de levens- en voedermiddelensector. Oplosmiddelvrij. Prikkelend. Giscode: GD 25.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
46850005 -	05	05		05	17	5 l

SPEZIALPRODUKTE

PRODUITS SPÉCIAUX | PRODUCTOS ESPECIALES | SPECIALE PRODUCTEN



8,5 pH

D **Aktivreiniger R 280 |** Aktivreiniger für die Zwischenreinigung und zur Entfernung von starken Verschmutzungen ohne Anlösen von Polymerfilmen. Geeignet auch für die Bauschlussreinigung von Linoleumböden mit werkseitigem Finish. Giscode: GU50.

E **Limpiador R 280 |** Limpiador activo indicado para la limpieza final de obra de suelos recién colocados, así como la eliminación de suciedad sin disolver la capa de cera existente (limpieza diaria).

F **Nettoyant actif R 280 |** Détergent actif pour le nettoyage après la pose de nouveaux revêtements de sols ainsi que pour l'elimine de salissures récalcitrantes et de graisse sans enlèver des metallisants base polymere (nettoyage intermédiaire).

NL **Actief Reiniger R 280 |** Actieve reiniger voor de reiniging van nieuw gelegde vloerbedekkingen en voor de verwijdering van sterke vervuilingen zonder oplossen van polymeerlagen (tussenreiniging).

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
02170750 -	00	05	16	05	17	6 x 750 ml (300 m²)
02170010 -	05	05	03	05	17	10 l (4000 m²)



2,5 pH

D **Elatex Universal Fleckentferner |** Universeller Fleckentferner für die Beseitigung von Gummiabrieben, Absatzstrichen, Kleberresten sowie hartnäckigen Flecken.

E **Quitamanchas Universal Elatex |** Quitamanchas universal para la eliminación de marcas de goma, suela de zapatos, restos de colas, así como manchas persistentes sobre todo tipo de suelos. En suelos de resina sintética utilizar con precaución.

F **Elatex Détachant universel |** Détachant universel pour l'élimination de traces de caoutchouc ou de talon, restes de colle ainsi que de taches récalcitrantes sur les sols plastiques.

NL **Elatex |** Universele vlekkenverwijderaar voor de verwijdering van rubberresten, strepen, lijmresten en andere hardnekkige vlekken. Ook voor het verwijderen van ballpoint of inkt.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
13200200 -	05	05	16	05	17	6 x 200 ml



8,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

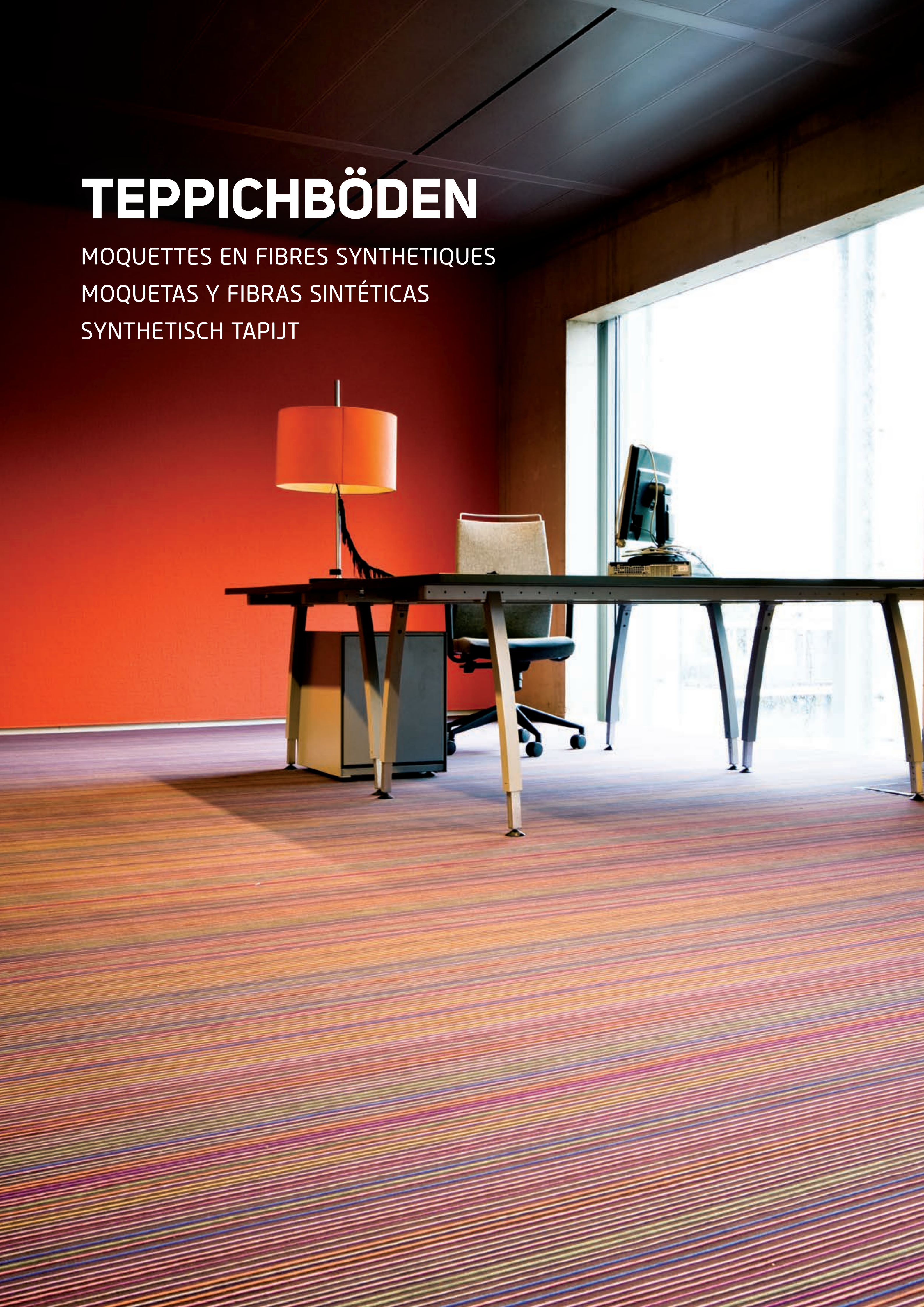
D **Primer für mineralische Sichtböden |** Rollgrundierung für mineralische Sichtböden. Gutes Eindringvermögen, gleichmäßige Optik. Betont die individuelle Struktur und Ausführung der mineralischen Basis. Optimale Haftbrücke für anschließend aufgebrachte PU Siegel. Giscode W3+. Empfohlenes Zubehör: Lackrolle Aquatop.

E **Primer |** Puente de unión para suelos minerales. Buena penetración, de aspecto uniforme. Remarca la estructura del soporte mineral. Puente de unión ideal para una terminación de barniz PU o dispersión polimérica Vitrodur. Herramientas recomendadas: Rodillo Aqua Top.

F **Primer |** Couche d'apprêt pour sols visibles minéraux. Bonne capacité de pénétration, aspect uniforme. Accentue la structure individuelle et l'exécution de la base minérale. Primaire d'adhérence idéal avant l'apposition d'un protecteur PU. Accessoires conseillés: Rouleaux Aquatop.

NL **Primer |** Primer voor minerale vloeren. Gelijkmatig uiterlijk. Laat de individuele structuur en uitvoering van de minerale basis zien. Optimale hechtbrug voor aansluitend aan te brengen PU Protector. Aanbevolen toebehoren: Lakroller Aquatop.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
20010005 -	90	90	90	90	90	5 l



TEPPICHBÖDEN

MOQUETTES EN FIBRES SYNTHETIQUES
MOQUETAS Y FIBRAS SINTÉTICAS
SYNTHETISCH TAPIJT

VOR- UND HAUPTREINIGER

NETTOYANTS PRÉLIMINAIRES ET INTENSIVES | LIMPIADORES | VOOR- EN HOOFDREINIGERS



10 pH

D **Fresh Up 2 in 1 |** Sorgt für frische Raumluft dank neuer Fresh Up-Formel. Schlechte Gerüche auf Teppichböden und Polstern werden vollständig absorbiert. Löst darüber hinaus Verschmutzungen und Flecken, deshalb ideal als Vorreiniger zu jeder Sprühextraktion oder Trockenreinigung auf Teppichböden und Polstern. Für die Faserpadreinigung geeignet. Tensidfreie Formulierung. Giscode: GT0.

F **Predétachant suractivé (Fresh Up 2 dans 1) |** Lie et neutralise les mauvaises odeurs sur les moquettes et le tissu des meubles rembourrés. Dissout les saletés et les taches en liaison avec le nettoyage à sec ou avec l'injection-extraction.

E **Fresh Up 2 en 1 |** Limpiador para el tratamiento previo de manchas y suciedad arrastrada de la calle sobre suelos textiles. Absorbe los olores.

NL **Fresh Up 2 in 1 |** Absorbeert en neutraliseert vieze geur uit tapijt en meubelstoffering. Verwijdert ook vlekken in combinatie met poederreiniging of sproei-extractie methode.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
12300500 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (20 m²)
12300005 -	05	05		05		5 l (200 m²)



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Carpetlife Tebo activ Granulat |** Teppichreinigungspulver mit ausgezeichneter Schmutzlösewirkung für die Intensivreinigung textiler Bodenbeläge. Der Belag kann jederzeit während der Reinigung begangen werden. Ideal geeignet für die Reinigung feuchtigkeitsempfindlicher Beläge, Konstruktionen und Verlegearten (z.B. lose verlegte oder verspannte Teppichböden). Durch optimierte Korngrößenverteilung besonders geringe Staubentwicklungen. Empfohlenes Zubehör: Multi Clean 350.

F **Poudre Carpetlife |** Poudre de nettoyage de tapis permettant une excellente élimination des salissures pour le nettoyage intensif des sols textiles. Le sol reste praticable pendant tout le nettoyage. Idéal pour le nettoyage de revêtements, constructions et types de pose sensibles à l'humidité (p. ex. moquettes non collées ou tendues). Faible dégagement de poussière grâce à répartition optimisée des grosseurs de grain. Accessoires conseillés: Multi Clean 350.

E **Limpiador Tebo polvo |** Limpiador activo de alfombras en polvo con una gran capacidad para disolver la suciedad en suelos textiles. El suelo es transitable durante el proceso de limpieza. Ideal para la limpieza de suelos sensibles a la humedad, así como suelos no adheridos al soporte. Gracias a la buena dispersión de sus partículas evita la formación de polvo. Herramientas recomendadas: Multi Clean 350.

NL **Carpetlife poeder |** Tapijtreinigingspoeder met voortreffelijke vuil oplossende werking voor een intensieve reiniging van textiele vloerbedekkingen. Men kan tijdens het reinigen te allen tijde over vloerbedekking lopen. Optimaal geschikt voor het reinigen van vochtgevoelig tapijt en tapijt dat op speciale wijze gelegd is (bv. los gelegd of gespannen). Door geoptimaliseerde korrelgrootteverdeling geringe stofontwikkeling. Aanbevolen toebehoren: Multi Clean 350.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
10500001 -	50	50	50	05	50	10 x 1 kg (15 m²)
10500010 -	50	50	50	05	50	10 kg (150 m²)



8 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Teppichreiniger Konzentrat |** Zur fasertiefen Sprühextraktionsreinigung von textilen Bodenbelägen aus synthetischen Fasern, Wolle und Polsterbezüge. Mit integriertem Flecklöser, Schaumbremse und Fresh Up-Formel für bessere Raumluft. Giscode: GT0. Empfohlenes Zubehör: Sprühboy 2000, Premium F2. Es empfiehlt sich den gereinigten Teppichboden anschließend mit Baygard Teppichschutz vor Wiederanschmutzung zu schützen.

F **Nettoyant concentré |** Pour le nettoyage par injection-extraction des revêtements de sols textiles de fibres synthétiques ainsi que de la laine. La nouvelle formule Fresh-up veille à ce que l'air intérieur reste frais et élimine les odeurs désagréables comme la nicotine grâce à des composants qui absorbent les odeurs. Avec détachant intégré et frein à mousse. Accessoires conseillés: Spray Boy 2000, Premium F2.

E **Limpiador Moquetas |** Limpiador para máquina de limpiar de inyección-extracción en suelos textiles y acolchados de colores sólidos y estable al agua. También es apropiado para alfombras de lana. Sustancias limpiadoras activas con quitamanchas integrado que permiten eliminar la suciedad tanto soluble como insoluble en agua. De espuma controlada. Herramientas recomendadas: Spray Boy 2000, Premium F2.

NL **Tapijtreiniger Concentraat |** Hoogwaardig werkzaam concentraat voor de reiniging van tapijten en stofferingen van synthetische en wollen vezels. De nieuwe fresh-up formule zorgt voor een frisse geur en elimineert dankzij absorberende componenten onaangename nicotinegeur. Met geïntegreerde vlekkenoplossers en schuimstopper. Aanbevolen toebehoren: Sprayboy 2000, Premium F2.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
14820750 -	05	05	16	05		15 x 750 ml (60 m²)
14820005 -	05	05	16	05		5 l (400 m²)

DIE FLECKENTFERNER

LES DÉTACHANTS | LOS QUITAMANCHAS | VLEKKENVERWIJDERAARS



2,5 pH

D **Fleck & Weg + |** Beseitigt wasserlösliche und wasserunlösliche Flecken von Teppichböden aus synthetischen Fasern. Wirkt mit Aktivsauerstoff auch gegen farbintensive Flecken wie Rotwein, Kaffee, Tee etc.

E **Quitamanchas activo |** Elimina manchas solubles e insolubles en agua en moquetas sintéticas. El oxígeno activo producido actúa también sobre manchas de color intenso tales como vino tinto, té,... Elimina marcas y rayas de zapatos, rotulador permanente,... en suelos elásticos, laminado y todo tipo de suelos estables al agua.

F **Super Détachant oxyactif |** Détachant universel. Grâce à son oxygène actif efficace contre les taches de couleur intense (vin rouge, café, thé, etc.).

NL **Vlek en Weg |** Verwijdert wateroplosbare en niet wateroplosbare vlekken uit synthetisch tapijt en meubelstoffering. Werkt door middel van actieve zuurstof en verwijdert tevens lastige vlekken zoals die van rode wijn, koffie, thee, etc.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
15400100 -	00	05	03	05		12 x 100 ml
15400400 -	05	05	16	05	17	6 x 400 ml



2,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Elatex Universal Fleckentferner |** Universeller Fleckentferner für die Beseitigung wasserlöslicher und wasserunlöslicher Flecken.

E **Quitamanchas Universal Elatex |** Quitamanchas universal para la eliminación de marcas de goma, suela de zapatos, restos de colas, así como manchas persistentes sobre suelos de todo tipo: PVC, CV, poliolefina, linóleo, goma, piedra natural o artificial, laminados y madera. En suelos de resina sintética utilizar con precaución.

F **Elatex Détachant universel |** Détachant universel pour l'élimination de taches solubles et non solubles à l'eau sur revêtements de sols textiles.

NL **Elatex |** Universele vlekkenverwijderaar voor de verwijdering van rubberresten, strepen, lijmresten en andere hardnekkige vlekken. Ook voor het verwijderen van ballpoint of inkt.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
13200200 -	05	05	16	05	17	6 x 200 ml



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Fleckenspray R |** Der Profi unter den Fleckentfernern. Auf Basis hochaktiver Wirkstoffe, entfernt selbst hartnäckige Flecken wie Kaugummi, Öl, Fett, Teer, Kleber, Farbe u.v.m. Hochentzündlich.

E **Quitamanchas Spray Super |** Quitamanchas profesional en base disolvente para la eliminación de manchas persistentes y manchas insolubles en agua. Extremadamente inflamable.

F **Superdétachant R |** Détachant professionnel à base de solvant pour l'élimination de taches particulièrement récalcitrantes comme chewing-gum, huile, graisse, goudron, peinture au latex etc. Extrêmement inflammable.

NL **Vlekkenspray R |** De professional onder de vlekverwijderaars. Op basis van zeer actieve werkzame stoffen, verwijdert zelfs hardnekkige vlekken zoals kauwgom, olie, vet, teer, tape, etc. Zeer licht ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
13010200 -	00	05	16	05	17	12 x 200 ml

DIE IMPRÄGNIERUNGEN

PRODUITS D'IMPRÉGNATIONS | LAS IMPREGNACIONES | TAPIJTBESCHERMER



6,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Baygard Teppichschutz |** Zur Imprägnierung nach jeder Teppichbodenreinigung. Wirkt schmutzabweisend, faserstabilisierend und verhindert die Vergrauung des Teppichbodens. Giscode: GE0.

F **Protection anti-salissure |** Protection durable pour les revêtements de sols textiles, les tentures murales et textiles muraux. Entoure la fibre d'une pellicule de protection invisible et la rend résistante à l'encrassement. Stabilise la fibre et empêche les moquettes de feutrer et de grisailler.

E **Protector Baygard |** Protege después de cada limpieza. Repele la suciedad, evita el enmarañamiento de las fibras y el oscurecimiento de las alfombras.

NL **Baygard tapijtbescherming |** Hoogwaardig impregneermiddel voor textiele vezels, vult holle vezels en zorgt voor een afstotende vuilwerking daarnaast geeft het de vezels een stabiliserende eigenschap en voorkomt het vervilten.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
15050500 -	05	05	16	05	17	6 x 500 ml (20 m²)
15050005 -	05	05	16	05	17	5 l (200 m²)



D **Fleckschutz |** Langzeit-Schutzimprägnierung gegen Flecken. Flüssigkeiten perlen ab bzw. können leichter abgetupft werden. Für Teppiche und Teppichböden sowie Polster aus synthetischen Fasern, Naturfasern und deren Mischungen sowie Rau- und Glattleder. Hochentzündlich.

F **Protection antitache |** Imprégnation de protection durable contre les taches. Les liquides perlent et peuvent être épongés. Pour tapis et moquettes ainsi que canapés et fauteuils en fibres synthétiques, fibres naturelles et mélanges tout autant que les cuirs lisses et peaux velours. Extrêmement inflammable.

E **Protector Manchas Liquidas |** Impregnador protector de larga duración contra manchas. Los líquidos quedan en superficie, pudiendo ser eliminados fácilmente con un paño absorbente. Para alfombras, moquetas y acolchados naturales, sintéticos o mezcla de ambos, así como piel lisa o rugosa. Extremamente inflamable.

NL **Stain Guard |** Langdurig beschermend impregnaat tegen vlekken. Vloeistoffen lopen er als druppels af en kunnen worden afgedept. Voor vloerkleden, vloerbedekking en kussens van synthetische vezels, natuurvezels en mengels daarvan en ook bewerkt en onbewerkt leer. Zeer licht ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
16010400 -	05	05	16	05		6 x 400 ml (10 m²)



D **Antistatikum R |** Antistatik-Spray zur Verhinderung und Beseitigung elektrostatischer Aufladungen auf Teppichen, Teppichböden und Kunststoffoberflächen. Vermeidet unangenehme Entladungserscheinungen sowie eine erhöhte Staubanziehung von Kunststoffoberflächen. Antistatikum R führt nicht zu Flecken und Farbtonveränderungen. Hochentzündlich.

F **Antistatique R |** Spray antistatique pour éviter et éliminer les charges électrostatiques sur les tapis, moquettes et surfaces en plastique. Les phénomènes de décharge désagréables en cas de contact ainsi qu'une attraction accrue de la poussière par les surfaces en plastique sont évités. Antistatique R ne provoque ni taches, ni modifications des couleurs. Extrêmement inflammable.

E **Spray antiestático R |** Spray antiestático para la prevención y eliminación de cargas electroestáticas de alfombras, suelos enmoquetados y superficies de plástico. Evita las descargas desagradables, así como la gran atracción de polvo de las superficies de plástico. El Spray antiestático no produce manchas ni modifica los colores. Muy inflamable.

NL **Antistaticum R |** Antistatische spray ter preventie en verwijdering van elektrostatische opladingen van karpetten, vloerbedekking, alsmede kunststof oppervlakken. Onaangename ontladingsverschijnselen en het aantrekken van veel stof bij kunststof oppervlakken worden voorkomen. Antistaticum R veroorzaakt geen vlekken, kleurveranderingen of slechtere eigenschappen. Zeer licht ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
14010400 -	05	05		05		6 x 400 ml (10 m²)

NATURFASERN UND TEPPICHE

MOQUETTES ET TAPIS EN FIBRES VÉGÉTALES

MOQUETAS Y ALFOMBRAS FIBRAS NATURALES

NATUURVEZELS EN KARPETTEN



DAS SORTIMENT

L'ASSORTIMENT | EL SURTIDO | HET ASSORTIMENT



8 pH

D **Teppichreiniger Konzentrat |** Sprühextraktionsreiniger für Wollteppichböden und Polsterbezüge. Besonders farb- und faserschonend. Giscode: GT10. Empfohlenes Zubehör: Sprühboy 2000, Premium F2.

E **Limpiador Moquetas |** Limpiador para máquina de limpiar de inyección-extracción en suelos textiles y acolchados de colores sólidos y estable al agua. También es apropiado para alfombras de lana. Sustancias limpiadoras activas con quitamanchas integrado que permiten eliminar la suciedad tanto soluble como insoluble en agua. De espuma controlada. Herramientas recomendadas: Spray Boy 2000, Premium F2.

F **Nettoyant concentré |** Pour le nettoyage par injection-extraction avec agent antimousse pour toutes les moquettes et fauteuils de grand teint et résistants à l'eau. Non agressif aux fibres et aux couleurs. Convient pour l'application sur tapis de laine. Accessoires conseillés: Spray Boy 2000, Premium F2.

NL **Tapijtreiniger Concentraat |** Sproei-extractiereiniger met schuimremmende werking voor alle kleur- en waterbestendige wollen vloerbedekkingen en meubelstoffering. Uitermate geschikt voor het gebruik op wollen vloerkleden.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
14820750 -	05	05	16	05		15 x 750 ml (60 m²)
14820005 -	05	05	16	05		5 l (400 m²)



5,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Alibaba |** Besonders farb- und faserschonender Fleckentferner zur Beseitigung wasserlöslicher Flecken. Lösemittelfrei. Keine Entfettung der behandelten Beläge. Für Naturteppichböden und -teppiche (z.B. aus Wolle, Seide, Kokos, Jute, Sisal) und Orientteppiche.

E **Quitamanchas Alibaba |** Quitamanchas para la eliminación de manchas solubles en agua que protege el color y las fibras. Sin disolventes. Los suelos tratados quedan desengrasados. Para alfombras y moquetas naturales (pe, lana, seda, coco, yute, sisal) y alfombras orientales.

F **Alibaba |** Détachant pour l'élimination de taches solubles à l'eau. Non agressif aux fibres et aux couleurs. Sans solvant. Ne dégraisse pas les textiles. Pour tapis en fibres naturelles et tapis d'Orient (p. ex. en laine, soie, fibres de coco, jute ou sisal).

NL **Alibaba |** Vlekkenverwijderingsmiddel dat kleuren en vezels niet aantast om vlekken te verwijderen die in water oplosbaar zijn. Vrij van oplosmiddelen. Geen ontvetting van de behandelde vloerbedekkingen. Voor natuurlijke vloerbedekking en vloerkleden (bijv. van wol, zijde, kokos, jute, sisal) en oosterse tapijten.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
13300200 -	05	05	16	05	17	6 x 200 ml



7,5 pH

www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Trockenschaum |** Trockenschaum mit ausgezeichneter Reinigungswirkung für die Shampoonierung feuchtigkeitsempfindlicher Materialien. Für Naturteppichböden und -teppiche (z.B. aus Wolle, Seide, Kokos, Jute, Sisal) und Orientteppiche, Polstermöbel, textile Wandbespannungen und Schabracken. Hochentzündlich.

E **Espuma seca |** Espuma seca con gran poder limpiador para suelos sensibles a la humedad. Para alfombras y moquetas naturales (pe. lana, seda, coco, yute, sisal) y alfombras orientales, paredes y muebles tapizados. Extremadamente Inflamable.

F **Mousse sèche |** Mousse sèche avec un effet de nettoyage excellent pour un shampooinage à sec. Pour tapis en fibres naturelles et tapis d'Orient (p. ex. en laine, soie, fibres de coco, jute ou sisal), meubles capitonnés, tentures textiles murales et cantonnières. Extrêmement inflammable.

NL **Droogschuim |** Droogschuim met uitstekende reinigende werking voor het droogshamponeren. Voor natuurlijke vloerbedekking en vloerkleden (bijv. van wol, zijde, kokos, jute, sisal) en oosterse tapijten, gestoffeerde meubelen, textiel wandbespanningen en sierdekens. Zeer licht ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
10120400 -	05	05	16	05	17	6 x 400 ml (10 m²)



PARKETT, LAMINAT UND KORK

PARQUET, STRATIFIÉ ET LIÈGE
PARQUET, LAMINADOS Y CORCHO
PARKET, LAMINAAT EN KURK

REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE | PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
REINIGINGS- EN ONDERHOUDSMIDDEL



9,5 pH

D Parkett & Kork Reiniger | Lösemittelfreier Parkettreiniger für die Bauschlussreinigung und die regelmäßige Reinigung und Pflege aller wasserfest versiegelten Parkett- und Korkböden. Hervorragende fett- und schmutzlösende Eigenschaften. Bildet keine Putzstreifen oder Aufschichtungen. Giscode: GU40.

E Limpiador Parquet y Madera | Limpiador activo libre de solventes para la limpieza diaria de parquet y suelos de madera resistentes al agua. Excepcional capacidad para eliminar la suciedad y la grasa. No deja marcas durante la limpieza o aplicación del producto.

F Nettoyant Parquet et Liège | Pour le nettoyage régulier du parquet et liège vitrifiés contre l'humidité. Excellent pouvoir de détachement de la graisse et des saletés.

NL Parket & Kurk Onderhoud | Voor de regelmatige reiniging van alle waterafstotend gelakte parket- en kurkvloeren. Voortreffelijke vet- en vuiloplossende eigenschappen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21120750 -	05	05	16	05	17	15 x 750 ml (750 m²)
21120005 -	05	05	16	05		5 l (5000 m²)



8 pH
40-45°

D Parkett & Kork Glanz | Für die Pflege aller wasserfest versiegelten Parkett- und Korkböden. Pflegt und schützt den Boden gegen Kratzer und Gehspuren und verleiht ihm einen angenehmen Seidenglanz. Alte und stumpfe Parkett- und Korkböden erhalten neuen Glanz. Besonders geeignet für Parkett- und Korkböden mit seidenglänzendem Decklack. Giscode: GE10. Empfohlenes Zubehör: Wischwiesel.

E Polish Parquet y Madera brillante | Dispersión polimérica para el cuidado de parquet y suelos de madera sellados y resistentes al agua. Cuida y protege el suelo con un film de acabado brillo satinado contra rayadas y pisadas. Especialmente indicado para suelos de parquet lacados brillante satinado. Herramientas recomendadas: Mopa Cera.

F Polish Parquet et Liège satiné | Pour l'entretien initial et le rafraîchissement de tous les sols en bois et liège vitrifiés contre l'humidité. Donne au sol un éclat satiné agréable et le protège contre les rayures. Accessoires conseillés: Applicateur d'entretien.

NL Parket en Kurk Glans | Voor de eerste onderhoudsbeurt en het opfrissen van alle waterafstotend gelakte parket- en kurkvloeren. De vloer krijgt hierdoor een fraai zijdeglans aanzien en wordt tegen krassen beschermd. Aanbevolen toebehoren: Polishverdeler.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
20120750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (35 m²)
20120005 -	05	05	16	05		5 l (225 m²)



8 pH
20-25°

D Parkett & Kork Matt | Für die Pflege aller wasserfest versiegelten Parkett- und Korkböden. Pflegt und schützt den Boden mit einem matten Pflegefilm gegen Kratzer und Gehspuren. Besonders geeignet für Parkett- und Korkböden mit mattem Decklack. Giscode: GE10. Empfohlenes Zubehör: Wischwiesel.

E Polish Parquet y Madera mate | Dispersión polimérica para el cuidado de parquet y suelos de madera sellados y resistentes al agua. Cuida y protege el suelo con un film de acabado mate contra rayadas y pisadas. Especialmente indicado para suelos de parquet lacados mate. Herramientas recomendadas: Mopa Cera.

F Polish Parquet et Liège mat | Pour l'entretien initial et le rafraîchissement de tous les sols en bois et liège vitrifiés contre l'humidité. Donne au sol un aspect mat agréable et le protège contre les rayures. Accessoires conseillés: Applicateur d'entretien.

NL Parket en Kurk Ma | Voor de eerste onderhoudsbeurt en het opfrissen van alle waterafstotend gelakte parket- en kurkvloeren. De vloer krijgt hierdoor een fraai mat aanzien en wordt tegen krassen beschermd. Aanbevolen toebehoren: Polishverdeler.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21720750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (35 m²)
21720005 -	05	05	16	05		5 l (225 m²)

REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE | PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
REINIGINGS- EN ONDERHOUDSMIDDEL



8-12*

D **Premium Pflegeöl |** Pflegeöl auf Basis modifizierter Alkydharze und natürlicher Öle und Wachse für geölte/gewachste Parkett- und Korkböden. Nicht geeignet für UV-geölte Qualitäten sowie zur Grundbehandlung geschliffener Böden. Gutes Eindringvermögen. Strapazierfähiger elastischer Pflegefilm. Entzündlich. Giscode: Ö60.

F **Huile d'entretien |** Huile d'entretien à base de résines alkydes modifiées et d'huiles et de cires naturelles pour parquets et sols en liège huilés/cirés. Ne convient pas pour les sols huilés à couche usinée PU ni pour le traitement de fond de sols poncés. Bonne capacité de pénétration. Film de protection élastique résistant. Inflammable.

E **Aceite mantenedor Premium |** Aceite mantenedor a base de resinas alquídicas, ceras y aceites naturales para el cuidado de suelos de parquet, corcho y suelos cementosos tratados previamente con aceites o ceras. No apto para suelos tratados con aceites resistentes a los UV, así como para el tratamiento de suelos recién lijados. Buena capacidad de penetración. Forma un film elástico de elevada resistencia a la abrasión. Inflamable.

NL **Premium Onderhouds Olie |** Onderhoudsolie op basis van gemodificeerde Alkydhars en natuurlijke oliën en was voor geoliede en gewaxte parket-en kurkvloeren. Niet inzetbaar op UV geoliede kwaliteiten of als eerste behandeling nadat de vloer is kaal geschuurd. Goed indringend vermogen, geeft een slijtvaste elastische onderhoudsfilm. Ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01620001 -	05	05	16	05	17	4 x 1 l (100 m²)



6 pH

D **H2Oil |** Wasserbasierendes Pflegeöl auf natürlicher Basis zur Auffrischung aller geölten Holz- und Korkböden. So wird die Pflege von geölten Böden leicht gemacht: H2Oil einfach mit einem Wischmopp auftragen und fertig - kein Polieren, kein Abziehen von Überschüssen! Der Boden erhält eine hochwertige seidenmatte Optik und einen optimalen Schutz.

F **H2Oil |** L'huile en phase aqueuse sur une structure naturelle pour rafraîchir tous les sols en bois et en liège huilés. De cette façon l'entretien des sols huilés est facile : appliquer simplement le H2Oil avec un balai serpillière et c'est fini – pas de polissage, pas d'enlèvement du surplus ! L'apparence du sol est satinée d'unetrès grande qualité et sa protection est idéale.

E **H2Oil |** Aceite de cuidado, basado en agua, con base natural, para regenerar todos los suelos de madera y corcho lubricados. Así se cuidan ligeramente los suelos lubricados: Aplicar H2Oil con una mopa y listo (¡sin pulido ni eliminación de restos!). El suelo adquiere un aspecto mate sedoso de gran calidad y una protección óptima.

NL **H2Oil |** Onderhoudsolie op natuurlijke- en waterbasis ter opfrissing van alle geoliede houten vloeren en kurkvloeren. Maakt de verzorging van geoliede vloeren makkelijk: H2Olie eenvoudig met een wismop aanbrengen en klaar – niet opwrijven, geen teveel aan product verwijderen! De vloer krijgt een hoogwaardige zijdematte optiek en een optimale bescherming.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21400750 -	05	05	16	05		6 x 750 ml (35 m²)
21400005 -	05	05	16	05		5 l (225 m²)



7,5 pH

D **Holz Seife / Holz Seife weiß |** Seifenreiniger für alle geölten und geölt-gewachsten Holz-und Korkböden. Hohe Reinigungskraft bei schonendem pH-Wert. Giscode: GU40. Für weiß geölte Oberflächen empfehlen wir die weißpigmentierte Holz-Seife weiß. Auch zur Auffrischung geeignet.

F **Savon Bois / Savon Bois blanc |** Produit de lavage à base de savon. Nettoie et entretient en une seule opération tous les sols en bois et en liège huilés et huilés-cirés. Pouvoir nettoyant élevé avec une valeur pH non agressive. Pour les surfaces huilées blanc, nous recommandons Savon Bois blanc pigmenté blanc.

E **Limpiador Madera / Limpiador Madera blanco |** Limpiador en base jabón. Limpia y cuida en el mismo proceso superficies de madera y corcho tratadas con aceite o mezclas de aceite y cera. Elevado poder de limpieza con un pH neutro. Para superficies blancas tratadas con aceite recomendamos el Limpiador Madera pigmentado blanco.

NL **Hout Zeep / Hout Zeep wit |** Onderhoudsmiddel op zeepbasis. Reinigt en onderhoudt in één keer alle geöliede en geoliede–gewaxte houten-en kurkvloeren. Hoge reinigingskracht met neutrale pH-waarde. Voor wit geoliede oppervlakken adviseren wij de wit gepigmenteerde houtzeep wit.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01800750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (375 m²)
01800005 -	05	05	16	05		5 l (2500 m²)
01810750 -	05	05		05		6 x 750 ml (375 m²) Holz Seife weiß



7,5 pH

D **Intensivreiniger für Parkett & Kork |** Schonender Spezial-Grundreiniger zur Entfernung von Wachsrückständen, Wischpflegemitteln und Polymerdispersionsfilmen auf wasserfest versiegelten Parkett- und Korkfußböden. Geeignet auch zur Intensivreinigung von geölten und gewachsten Holz- und Korkböden. Entzündlich. Giscode: GG0. Empfohlenes Zubehör: Padmeister, weißes Pad.

F **Nettoyant intensif pour parquet |** Nettoyant intensif pour éliminer les restes de cire et polish, les produits de lavage d'entretien et les pellicules de dispersion polymère sur les sols en parquet et en liège résistants à l'eau. Convient également pour le nettoyage intensif de sols en bois et en liège huilés et cirés. Inflammable. Accessoires conseillés: Padmaster Système, Pad blanc.

E **Limpiador intensivo Parquet |** Decapante para la eliminación de ceras existentes, restos de limpiadores y dispersiones poliméricas sobre superficies selladas de parquet y corcho resistentes al agua. Indicado también para la limpieza intensa de suelos de madera y corcho tratados con aceite y ceras. Inflamable. Herramientas recomendadas: Mopa Pad.

NL **Intensief reiniger |** Speciale materiaalbesparende basisreiniger voor het verwijderen van waslagen, onderhoudsmiddelen en polymeerdispersies van watervast verzegelde parket- en kurkvloeren. Ook geschikt voor de intensieve reiniging van geöliede en gewassen houten- en kurkvloeren. Ontvlambaar. Anbevolen toebehoren: Padhouder Systeem, witte Pad.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21200750 -	05	05	16	05	17	6 x 750 ml (15 m²)
21200005 -	05	05	16	05		5 l (100 m²)



D **Pflegeset für geölte Holz- & Korkböden |** Das perfekte Starter-Set bei neuverlegten Böden für den Endverbraucher. Besteht aus 1,5 liter Holzseife, 750ml H2Oil sowie einem Padmeister mit grünem Pad und einer Pflegeanleitung nach DIN 18356 Parkettarbeiten.

F **Kit d'entretien pour sols en bois et liège huilés |** Destiné au consommateur final, le kit starter est parfait après la pose. Constitué de 1,5 L de savon de bois, de 750 ml H2Oil, d'un Pad-master Système équipé d'un Pad vert et des instructions d'entretien de parquet selon DIN 18356.

E **Set de cuidado para suelos de madera y corcho lubricados |** El set perfecto en suelos recién colocados para el consumidor final. Consta de 1,5 litros de Limpiador madera, 750 ml de H2Oil, así como una almohadilla verde y unas instrucciones de cuidado conforme a DIN 18356 tareas sobre parqué.

NL **Onderhoudsset voor geoliede houten vloeren en kurkvloeren |** De perfecte starterset voor nieuw gelegde vloeren voor de eindgebruiker bestaat uit 1,5 liter Houtzeep, 750ml H2Olie, Padhouder met groene pad en een onderhoudsadvies volgens DIN 18356 voor houten vloeren.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01802140 -	05	05	16	05		Set



D **Repairset für Holz- Laminat und elastische Böden |** Ideales Reparaturset zum Egalisieren von tiefen Kratzern und Beschädigungen auf Parkett, Laminat, Kork und elastischen Belägen. Inhalt: Batterie-Schmelzgerät ohne Batterien, Schieber, 10 Hartwachsstangen, graues und weißes Pad, Repairstift und Baumwolltuch.

F **Repair kit pour sols plastique, bois et stratifiés |** Kit de réparation idéal pour égaliser les rayures profondes ainsi que les revêtements endommagés en parquet, en liège, en plastique et stratifiés. Composants: Appareil de fusion fonctionnant avec des piles, non livrées, petite spatule, 10 tiges de cire dure, Pad gris et blanc, pinceau, chiffon en coton.

E **Conjunto reparador para laminado de madera y suelos elásticos |** Conjunto reparador ideal para igualar rasguños y daños profundos sobre parqué, laminado, corcho y pavimentos elásticos. Contenido: Equipo fusor de batería sin pilas, mini-espátula, 10 varillas duras, disco gris y blanco, espiga reparadora, paño de algodón.

NL **Reparatieset voor houten vloeren, laminaat en elastische vloeren |** Ideale reparatieset voor het egaliseren van diepe krassen en beschadigingen op parket, laminaat, kurk en elastische vloeren. Inhoud: smeltapparaat, werkt op batterijen – niet inbegrepen, mini spachtel, 10 hard wax staven, grijze en witte pad, reparatiestift, katoenen doek.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
80000001 -	00					Set

REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE | PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
REINIGINGS- EN ONDERHOUDSMIDDEL



7,5 pH

D **Laminat Reiniger |** Schonender Neutralreiniger für die Bauschluss- und regelmäßige Reinigung aller Laminatböden. Entfernt Schmutz, Fett und Schuhabriebe. Bildet keine Schichten. Abgestimmt auf alle Click-Laminate. Giscode: GU50.

F **Nettoyant stratifiés |** Nettoyant neutre non agressif pour le nettoyage après la pose et le nettoyage régulier. Élimine les salissures, la graisse, les traces de chaussure. Ne forme pas de pellicule. Pour sols stratifiés selon EN 13329 et surfaces recouvertes de stratifié (p. ex. meubles de cuisine et de salle de bains). Adapté à tous les stratifiés click.

E **Limpiador Laminados |** Limpiador neutro para la limpieza de suelos recién colocados y para la limpieza diaria. Elimina la suciedad, la grasa y las marcas de los zapatos. No forma capa. Para suelos laminados según EN 13329 y revestimientos aplacados (también muebles de cocina y baño). Testado en todos los suelos laminados con sistema clic.

NL **Laminaatreiniger |** Huidvriendelijke neutrale reiniger voor het start- en regelmatig onderhoud van alle laminaatvloeren. Verwijdert vuil, vet en loopsporen. Vormt geen filmlaag. Voor laminaatvloeren volgens EN 13329 en oppervlakken met laminaatlaag. Afgestemd op alle click-laminaat.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
22100750 -	05	05	16	05	17	15 x 750 ml (750 m²)
22100005 -	05	05	16	05		5 l (5000 m²)



7,5 pH

D **Spraymax |** Umweltgerechter Sprühreiniger für Laminat, versiegeltes Parkett und Kork. Für die schnelle und unkomplizierte Reinigung zwischendurch. Bindet auf hygienische Weise lose aufliegenden Staub und Feinschmutz. Reinigt streifenfrei und bildet keine Schichten. Überdosierung und Quelleffekte durch zuviel Feuchtigkeit werden verhindert.

F **Spraymax |** Spray nettoyant écologique pour le nettoyage rapide et facile des sols stratifiés, parquet et liège. Tient de manière hygiénique les poussières et fines particules qui se sont déposées. Nettoie sans laisser de trace et ne forme pas de couche de produit. Surdosage et effet de gonflements par excès d'humidité sont évités.

E **Spraymax |** Para la limpieza diaria rápida y sin complicaciones. Atrapa de forma higiénica el polvo y la suciedad fina. El suelo queda seco y transitable en muy poco tiempo.

NL **Spraymax |** Voor de eerste onderhoudsbeurt en het opfrissen van alle waterafstotend gelakte parketvloeren. De vloer krijgt hierdoor een fraai mat aanzien en wordt tegen krassen beschermd.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
11400001 -	50	50	50	50		5 x 1 l (600 m²)



D **Kantenimprägnierer |** Lösemittelhaltige Zubereitung auf Basis hochwertiger Wachse und pflanzlicher Öle zur Imprägnierung der Stirn- und Seitenkanten von Laminatbelägen und versiegelten Holz- und Korkfußböden. Verringert die Gefahr von Aufquellungen durch Einwirkung von Feuchtigkeit im Kantenbereich. Giscode: GH10.

F **Imprégnation des chants |** Préparation avec solvant à base de cires et d'huiles végétales de haute qualité pour l'imprégnation des chants latéraux et de bout des sols stratifiés et en bois et en liège vitrifiés. Réduit les risques de gonflement sous l'effet de l'humidité au niveau des chants.

E **Impregnador de cantos |** Mezcla de ceras y aceites vegetales para laimpregnación de cantos en suelos laminados y de madera y corcho sellados. Disminuye el peligro de hinchamiento por penetración de la humedad en los cantos. Contiene solventes.

NL **Kanten impregneerder |** Oplosmiddelhoudend product op basis van hoogwaardige wassen en plantaardige oliën voor het impregneren van de kopse- en zijkanten van laminaatplanken en gelakte houten en kurken vloeren. Verkleint het gevaar van opzwellen door inwerking van vocht bij de kanten.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
22600250 -	00	05	16	05	17	8 x 250 ml (40 m²)

HEIM UND OUTDOOR

PRODUIT D’ENTRETIEN POUR LA MAISON ET L‘EXTÉRIEUR

PRODUCTOS PARA LA CASA

PRODUCTEN VOOR IN HUIS



OUTDOOR PFLEGE

ENTRETIEN OUTDOOR | CUIDADOS OUTDOOR | OUTDOOR ONDERHOUD



D **Terrassen Öl |** Spezialöl auf Basis pflanzlicher Öle für alle Hölzer im Außenbereich. Imprägniert und schützt. Gutes Eindringvermögen, erhält die Offenporigkeit und Atmungsaktivität des Holzes. Betont die Struktur und Maserung des Holzes.

E **Aceite para exterior |** Aceite especial en base vegetal para todo tipo de maderas exteriores. Impregna y protege. Buena capacidad de penetración, conserva el poro abierto y la transpiración de la madera. Intensifica la coloración y estructura de la madera.

F **Huile Terrasse |** L'huile spéciale sur la base d'huiles végétales pour tous les bois extérieur. Imprégnation et protection : Très bonne pénétration, les pores restent ouverts et le bois respire. Renforce la structure et la veinure du bois.

NL **Terras olie |** Speciale olie op plantaardige basis voor alle houtsoorten voor buiten. Impregneert en beschermt. Dringt goed in het hout door, het hout behoudt de open structuur en het hout blijft "ademen". Accentueert de structuur en de tekening in het hout.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01640750 -	05	05		05		6 x 750 ml
01640025 -	05	05		05		4 x 2,5 l



D **Bangkirai Öl |** Spezialöl auf Basis pflanzlicher Öle für Bangkirai-Hölzer im Außenbereich. Imprägniert und schützt. Gutes Eindringvermögen, erhält die Offenporigkeit und Atmungsaktivität des Holzes. Betont die Struktur und Maserung des Holzes.

E **Aceite Bangkira |** Aceite especial en base vegeral para madera Bangkira en exterior. Impregna y protege. Buena capacidad de penetración, conserva el poro abierto y la transpiración de la madera. Intensifica la coloración y estructura de la madera.

F **Huile Bangkirai |** L'huile spéciale sur la base d'huiles végétales pour le bois extérieur Bangkirai. Imprégnation et protection : Très bonne pénétration, les pores restent ouverts et le bois respire. Renforce la structure et veinure du bois.

NL **Bangkirai olie |** Speciale olie op plantaardige basis voor Bangkirai houtsoorten voor buiten. Impregneert en beschermt. Dringt goed in het hout door, het hout behoudt de open structuur en het hout blijft "ademen". Accentueert de structuur en de tekening in het hout.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01630750 -	05	05		05		6 x 750 ml
01630025 -	05	05		05		4 x 2,5 l



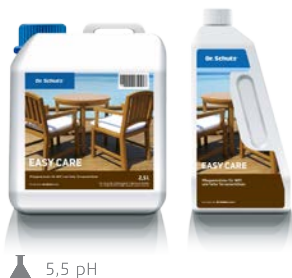
D **Entgrauer |** Intensives Reinigungsmittel für alle vergrauten Hartholzoberflächen. Gut haftend und tropfgehemmt. Bleicht rasch alle vergrauten Holzoberflächen, frischt auf. Hölzer erhalten ihre natürliche Farbe zurück. Gesundheitsschädlich.

E **Blanqueador |** Limpiador intensivo para todo tipo de superficies de madera duras. Buena adherencia, antigoteo. Blanquea rápidamente todo tipo de superficies de madera oscurecidas, refrescándolas. Devuelve el color natural a la madera.

F **Degriseur pour bois |** Nettoyant intensif pour toutes les surfaces en bois dur devenu grises. Très bonne adhérence et anti-goûte. Blanchissement rapide de toutes les surfaces grises. La surface est ravivée et le bois retrouve sa couleur naturelle. Dangereux pour la santé.

NL **Hout reiniger |** Intensief reinigingsmiddel voor alle vergrijsde hardhout oppervlakken, Goed hechtend en vochtwerend. Bleekt snel alle vergrijsde hout oppervlakken, frist op. Hout krijgt haar natuurlijke kleur terug. Schadelijk voor de gezondheid.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21500750 -	05	05		05		6 x 750 ml
21500025 -	05	05		05		4 x 2,5 l



5,5 pH

D **Easy Care für WPC & helle Terrassenhölzer |** Wasserbasierte Pflegeemulsion für WPC- und Holzterrassen. Bietet UV-Schutz und erhöhte Chemikalienbeständigkeit. Leichte Verarbeitung. Kurze Trocknungszeit. Auf geölten Holzterrassen wird bei regelmäßiger Anwendung der Zeitraum zur nächsten Ölbehandlung verlängert. Auch als Imprägnierung auf unbehandeltem Holz einsetzbar. Verbrauch: 1 Auftrag, abhängig von der Saugfähigkeit des Substrats, 30-60 ml/qm.

F **Easy care pour terrasse en WPC |** Emulsion d'entretien en phase aqueuse pour traitement de WPC. Durée de séchage réduit. L'utilisation régulière allongé le temps de rehuilage des terrasses en bois huilé. Egalement utilisable en tant qu'imprégnation sur bois non traité. Consommation: 1 application, selon l'absorption du substrat, 30-60 ml/m2.

E **Easy Care para terrazas de WPC |** Emulsión cuidadora con base acuosa para terrazas de WPC y madera. Ofrece protección UV y mayor resistencia a los agentes químicos. Aplicación rápida. Breve periodo de secado. Sobre terrazas de madera engrasadas, en caso de aplicación regular, se prolonga el periodo entre los tratamientos de grasa. Aplicable asimismo como impregnación sobre madera sin tratar. Consumo: 1 aplicación, según la absorción del sustrato, 30-60 ml/m2.

NL **Easy Care voor WPC terrassen |** Onderhoudsemulsie op waterbasis voor WPC- en houten terrassen. Biedt bescherming tegen Uv-licht en verhoogt de chemicaliënbestendigheid. Eenvoudig te verwerken. Korte drogingstijd. Bij geoliede houten terrassen wordt, bij regelmatig gebruik, de periode tot de volgende olie behandeling verlengd. Ook inzetbaar ter impregneren van onbehandeld hout. Verbruik: 1 laag, afhankelijk van de opname van de ondergrond, 30-60ml per m2.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01770750 -	05	05		05		6 x 750 ml
01770025 -	05	05		05		4 x 2,5 l



5,5 pH

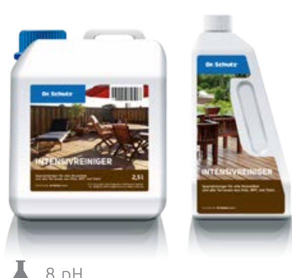
D **Easy Care für Bangkirai & dunkle Terrassenhölzer |** Wasserbasierte Pflegeemulsion für Bangkirai. Bietet UV-Schutz und erhöhte Chemikalienbeständigkeit. Leichte Verarbeitung. Kurze Trocknungszeit. Auf geölten Holzterrassen wird bei regelmäßiger Anwendung der Zeitraum zur nächsten Ölbehandlung verlängert. Auch als Imprägnierung auf unbehandeltem Holz einsetzbar. Verbrauch: 1 Auftrag, abhängig von der Saugfähigkeit des Substrats, 30-60 ml/qm.

F **Easy Care pour Bangkirai |** Emulsion d'entretien en phase aqueuse pour Bangkirai. Durée de séchage réduit. L'utilisation régulière allongé le temps de rehuilage des terrasses en bois huilé. Egalement utilisable en tant qu'imprégnation sur bois non traité. Consommation: 1 application, selon l'absorption du substrat, 30-60 ml/m2.

E **Easy Care para Bangkirai |** Emulsión cuidadora con base acuosa para Bangkirai. Ofrece protección UV y mayor resistencia a los agentes químicos. Aplicación rápida. Breve periodo de secado. Sobre terrazas de madera engrasadas, en caso de aplicación regular, se prolonga el periodo entre los tratamientos con grasa. Aplicable asimismo como impregnación sobre madera sin tratar. Consumo: 1 aplicación, según la absorción del sustrato, 30-60 ml/m2.

NL **Easy Care voor Bangkirai |** Onderhoudsemulsie op waterbasis voor Bangkirai. Biedt bescherming tegen Uv-licht en verhoogt de chemicaliënbestendigheid. Eenvoudig te verwerken. Korte drogingstijd. Bij geoliede houten terrassen wordt, bij regelmatig gebruik, de periode tot de volgende olie behandeling verlengd. Ook inzetbaar ter impregneren van onbehandeld hout. Verbruik: 1 laag, afhankelijk van de opname van de ondergrond, 30-60ml per m2.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
01780750 -	05	05		05		6 x 750 ml
01780025 -	05	05		05		4 x 2,5 l



8 pH

D **Intensivreiniger für Holz, WPC und Stein im Außenbereich |** Intensivreiniger für witterungsbedingte Ablagerungen auf Stein, WPC und Holz. Einfache und mühelose Entfernung von Verschmutzungen mit Langzeitwirkung. Entzündlich.

F **Nettoyant intensif pour bois, pierre et WPC à l'extérieur |** Nettoyant intensif pour les dépôts d'intempéries sur pierre, WPC et bois. Enlèvement durable, simple et sans effort des encrassements. Inflammable.

E **Limpiador intensivo para madera, WPC y piedra en exterior |** Limpiador intensivo para depósitos a la intemperie, sobre piedra, WPC y madera. Eliminación sencilla y sin esfuerzo de suciedad con efecto prolongado. Inflamable.

NL **Intensief reiniger voor hout, composiet en steen voor het gebruik buiten |** Intensieve reiniger voor aanslag ontstaan door weersomstandigheden op steen, composiet en hout. Eenvoudige en moeiteloze verwijdering van vervuilingen met langdurige werking. Ontvlambaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
21650750 -	05	05		05		6 x 750 ml
21650025 -	05	05		05		4 x 2,5 l

SCHÖNE RÄUME

LA BELLE MAISON | AMBIENTES BONITOS | INTERIEUR REINIGERS



9,5 pH

D **Stein Pflege |** Für die Erstpflege und Unterhaltsreinigung von Steinböden. Behandelte Oberflächen bleiben tritt- und rutschfest. Für Bodenbeläge aus Natur- und Kunststein (Marmor, Granit, Klinker, Schiefer, Solnhofer Platten, Terrakotta, Terrazzo, glasierte und unglasierte Fliesen etc.). Giscode: GU50.

E **Lavicera Piedra |** Limpiador mantenedor para el primer mantenimiento y para la posterior limpieza diaria de suelos de piedra. Las superficies tratadas quedan seguras y antideslizantes. Para suelos de piedra natural y artificial (mármol, granito, clinker, pizarra, placa de esquito, terracota, terrazo, cerámica, gres, etc.).

F **Entretien carrelage et pierre |** Pour le nettoyage et l'entretien de dallages en pierre et carrelages (marbre, granit, clinker, schiste, pierre lithographique, terre cuite, terrazzo, carrelages émaillés et non émaillés etc.). Fait que les surfaces traitées ne deviennent pas glissantes et dérapantes. Pour sols en pierre naturelle et synthéthique.

NL **Steenonderhoud |** Voor het eerste onderhoud en de reiniging van stenen vloeren. Voor vloerbedekking van natuur- en kunststeen (marmer, graniet, klinkers, lei, terracotta, terrazzo, geglazuurde en ongeglazuurde tegel, etc.).

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
03170750 -	05	05		05		6 x 750 ml (750 m²)
03170010 -	05	05		05		10 l (10000 m²)



2,5 pH

D **Inolit aktiv Pulver |** Von Villeroy & Boch empfohlener Grundreiniger und Zementschleierentferner für Fliesen- und Keramikfußböden, für Hallen- und Freischwimmbäder, Garten- und Fontänebecken, Beton- und Steinböden, san. Porzellan. Auch Urinstein, Ruß, Fett- und Rostflecken werden entfernt.

E **Inolit polvo activo |** Polvo para fregar de carácter ácido, abrasivo libre de cuarzo para la limpieza final de obra o la limpieza intensa de suelos de piedra o cerámica resistentes a los ácidos. Elimina restos cementosos, depósitos calcáreos, orina y manchas de óxido. Observar las indicaciones del envase.

F **Poudre décapante inolit |** Poudre de nettoyage acidifiée avec agents à récurer sans quartz pour le nettoyage après la pose et le nettoyage de fond de carrelages et de dallages en pierre résistants aux acides. Élimine les voiles de ciment, dépôts calcaires, tartre, traces d'urine dans les WC et taches de rouille.

NL **Inoliet-actief-poeder |** Zuur ingesteld reinigingspoeder mekwartsvrije schuurmiddelen om zuurbestendige tegels en stenen oppervlakken een eerste behandeling te geven na het plaatsen. Verwijdert een cementsluier, kalkafzettingen, urineafzettingen en roestvlekken.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
32100001 -	24	24		24		12 x 1 kg



8 pH

D **Textil Frisch Weiss / Color |** Aktiv-Waschmittel-Duo für die schonende Reinigung von farbigen und weißen Gardinen, Badtextilien und Bettwäsche. Bereits bei 30-40°C volle Waschkraft. Staub, Fett und Nikotin werden wirksam entfernt. Erhält Griff und Faltenfall und bringt Frischeduft. Textil Frisch COLOR schont die Farbe. Textil Frisch WEISS sorgt für leuchtendes Weiß.

E **Limpiador Textiles BLANCO/ COLOR |** Detergente activo para la limpieza de textiles blancas o colores. Incluso a temperaturas de lavado de tan solo 30-40°C, elimina eficazmente polvo, grasa y nicotina. Conserva el tacto y los pliegues dando un olor a frescura.

F **Textiles frais BLANC / COULEUR |** Duo de lessives pour blanc et couleur, pour le nettoyage en douceur de rideaux, de linges de bain et de lit. Lessives très efficaces même à partir de 30 – 40°C. Elimine efficacement la poussière, la graisse et la nicotine. Conserve le toucher, le tomber des textiles et les rafraîchit. Textil Frisch procure un blanc lumineux.

NL **Textiel Fris WIT / COLOR |** Actief wasmiddel-duo voor de reiniging van gekleurde en witte gordijnen, badtextiel en beddengoed. Behaalt volle waskracht bij 30-40°C. Stof, vet en nicotine worden doeltreffend verwijderd. Tast haken en plooien niet aan en heeft een frisse geur. Textiel Fris COLOR beschermt de kleur. Textiel Fris WIT zorgt voor helder wit.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	GEBINDE
weiss: 25110750 -	00					6 x 750 ml
weiss: 25110010 -	00					10 l
color: 24110750 -	00					6 x 750 ml
color: 24110010 -	00					10 l


SCRATCHNOMORE
MÖBELGLEITERSYSTEM
ASSORTIMENT DE PATINS POUR MEUBLES
SURTIDO DESLIZANTES PARA MUEBLES
VLOERBESCHERMINGSPRODUCTEN

MÖBELGLEITERSYSTEM

ASSORTIMENT DE PATINS POUR MEUBLES | SURTIDO DESLIZANTES PARA MUEBLES
VLOERBESCHERMINGSPRODUCTEN



D **FootClick2 |** Die ideale Lösung für alle Stuhl- und Tischbeine aus Holz- und Kunststoff. Basisteil schraubbar mit auswechselbaren Schutzköpfen.

E **FootClick2 |** La solución ideal para patas de sillas y mesas de madera o plástico. Base atornillable con cabeza protectora intercambiable.

F **FootClick2 |** La solution idéale pour tous les pieds de chaises et de tables en bois et PVC. Supports à visser avec des patins de protection échangeables.

NL **FootClick2 |** De ideale oplossing voor alle voorkomende houten/kunststof poten. Eenmalig schroeven van het basisdeel, met uitwisselbare beschermdoppen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82102450 -	00	00	00	00	00	4 x für Hartböden Ø 25 mm
82102550 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden Ø 31 mm
82102700 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden Ø 44 mm
82102800 -	00	00	00	00	00	12 x für Teppichböden Ø 30 mm
82109400 -	00	00	00	00	00	24 x Ersatzteil für Hartböden Ø 25 mm
82109410 -	00	00	00	00	00	24 x Ersatzteil für Hartböden Ø 31 mm
82109450 -	00	00	00	00	00	24 x Ersatzteil für Hartböden Ø 44 mm
82109250 -	00	00	00	00	00	24 x Ersatzteil für Teppichböden Ø 30 mm



D **Gluefixx |** Die Allround-Lösung für alle Arten von Möbeln. Einfach festkleben, universell anpassbar.

E **Gluefixx |** Solución universal para todo tipo de muebles. Fácil de adherir, adaptable universal.

F **Gluefixx |** La solution universelle, adaptable à tous les meubles, par collage simplifié.

NL **Gluefixx |** Universeel inzetbaar voor alle type meubels. Eenmalig bevestigen d.m.v. een super krachtige dubbelzijdige tape.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82105000 -	00	00	00	00	00	4 x für Hartböden



D **Footfixx Holz |** Passt auf alle Stuhl- und Tischbeine aus Holz. Einfach das Basisteil in den Holzfuß schrauben. Auswechselbare Schutzkappen.

E **Footfixx Madera |** Adaptable a todo tipo de patas de sillas y mesas de madera. Base fácilmente atornillable a la pata de madera con cabezas protectora intercambiable.

F **Footfixx bois |** Adapté à tous les pieds en bois de chaises et de tables. Visser simplement le support dans le pied. Patins de protection échangeables.

NL **Footfixx Wood |** Te gebruiken in alle voorkomende houten poten. Eenmalig schroeven van het basisdeel in de houten poten. Beschermvoetjes eenvoudig te verwisselen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82102050 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden Ø 21 mm
82102070 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden Ø 28 mm
82102000 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden Ø 34 mm
82102100 -	00	00	00	00	00	12 x für Teppichböden

D **Footfixx Threaded M8, M10 |** Für alle Stühle mit Schraubgewindegrößen innen von M8 oder M10. Einfache Montage mit auswechselbaren Schutzkappen.

F **Footfixx vissé M8, M10 |** Adapté à toutes les chaises prévues d'un pas de vis intérieur de M8 et M10. Les patins de protection sont échangeables et simples à installer.

E **Footfixx Roscado M8, M10 |** Para todo tipo de sillas con tubo de rosca interior M8 a M10. Fácil montaje con cabeza protectora intercambiable.

NL **Footfixx Threaded M8, M10 |** Te gebruiken in alle poten waarin schroefdraad M8 of M10 zit. Eenvoudige montage. Beschermvoetjes eenvoudig te verwisselen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82103007 -	00	00	00	00	00	12 x M8 für Hartböden Ø 28 mm
82103000 -	00	00	00	00	00	12 x M8 für Hartböden Ø 34 mm
82103017 -	00	00	00	00	00	12 x M10 für Hartböden Ø 28 mm
82103010 -	00	00	00	00	00	12 x M10 für Hartböden Ø 34 mm
82103100 -	00	00	00	00	00	12 x M8 für Teppichböden
82103110 -	00	00	00	00	00	12 x M10 für Teppichböden

D **Footfixx Ersatzteile |** In Kombination mit Footfixx Rohrstuhl, Footfix Holz und Footfix Threaded.

F **Patins de remplacement |** En combinaison avec Footfixx chaise tube, Footfixx bois, Footfix vissé.

E **Recambios deslizantes en combinación |** Con Footfixx Hollow, Footfixx Madera, Footfixx Roscado.

NL **Vervangdelen |** In combinatie met Footfixx Hollow, Footfixx Wood, Footfixx Threaded.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82109300 -	00	00	00	00	00	24 x für Hartböden Ø 28 mm
82109000 -	00	00	00	00	00	24 x für Hartböden Ø 34 mm
82109100 -	00	00	00	00	00	24 x für Teppichböden

D **Footfixx Rohrstuhl |** Flexibilität nach Mass: für alle Rohrstühle mit einem Innendurchmesser von 10-30 mm. Auswechselbare Schutzkappen.

F **Footfixx chaise tube |** La flexibilité sur mesure : pour toutes les chaises tube avec un diamètre intérieur de 10-30 mm. Patins de protection échangeables.

E **Footfixx Tubular |** Flexible según medidas. Para todo tipo de patas de silla tubulares con un diámetro interior de 10-30 mm con cabeza protectora intercambiable.

NL **Footfixx Hollow |** Voor alle stoelen met holle poten van 10-30mm inwendig. Past zowel in ronde als vierkante buis. Beschermvoetjes eenvoudig te verwisselen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82101055 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (10-15 mm) Ø 28 mm
82101065 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (14-21 mm) Ø 28 mm
82101075 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (20-30 mm) Ø 28 mm
82101050 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (10-15 mm) Ø 21 mm
82101000 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (10-15 mm) Ø 34 mm
82101010 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (14-21 mm) Ø 34 mm
82101020 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (20-30 mm) Ø 34 mm
82101100 -	00	00	00	00	00	12 x für Teppichböden (10-15 mm)
82101110 -	00	00	00	00	00	12 x für Teppichböden (14-21 mm)
82101120 -	00	00	00	00	00	12 x für Teppichböden (20-30 mm)

MÖBELGLEITERSYSTEM

ASSORTIMENT DE PATINS POUR MEUBLES | SURTIDO DESLIZANTES PARA MUEBLES
VLOERBESCHERMINGSPRODUCTEN



D **Chairfixx für Hartböden |** Die transparente Gleiterlösung für Schwingstühle. Ideal für edle und moderne Stühle im Büro oder zu Hause.

E **Chairfixx |** El deslizante transparente para sillas oscilantes. Ideal para sillas de estilo o modernas en la oficina o en casa.

F **Chairfixx |** La solution de patins transparents pour les chaises à piètement luge. Idéal pour les chaises modernes et de valeur, au bureau ou à la maison.

NL **Chairfixx |** De oplossing voor alle sledestoelen met een ronde buis. In transparant polycarbonaat.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82106060 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden 12 mm, ohne Pin
82106100 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden 16mm, mit Pin
82106200 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden 19mm, mit Pin
82106300 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden 22mm, mit Pin
82106400 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden 25mm, mit Pin



D **Multifixx |** Die Allround-Lösung für alle Arten von Möbeln. Basisteil festkleb- oder schraubbar, universell anpassbar.

E **Multifixx |** La solución universal para todo tipo de muebles. Pieza base adhesiva o atornillable, con adaptación universal.

F **Multifixx |** La solution universelle, adaptable à tous les meubles. Supports à coller ou à visser, adaptabilité universelle.

NL **Multifixx |** De allround oplossing voor alle soorten meubels. Basisdeel te plakken of te schroeven, universeel aanpasbaar.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82107000 -	00	00	00	00	00	12 x für Hartböden (50x26mm)
82109700 -	00	00	00	00	00	24 x Ersatzteil für Hartböden



D **Tubefixx für Hartböden |** Die flexible Lösung vor allem für breitere Schwingstühle. Leicht anpassbar für runde, ovale, quadratische und rechteckige Stuhlbeine.

E **Tubefixx |** La solución flexible sobre todo para sillas oscilantes de base ancha. Fácilmente adaptable para patas redondas, ovales, cuadradas o rectangulares.

F **Tubefixx |** La solution flexible surtout pour les chaises à piètement luge larges. Facilement adaptable aux pieds rectangulaires, carrés, ovales et ronds.

NL **Tubefixx |** Universeel inzetbaar voor alle types sledes en buizen, ovaal, rond, vierkant en rechthoekig.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82104010 -	00	00	00	00	00	4 x für Hartböden (25-40 mm)



D **Musterkoffer |** Alle scratchnomore Gleiter auf einen Blick im attraktiven Display-Koffer. Edel und funktional präsentiert, ideal für unterwegs oder den hochwertigen Showroom.

E **Maletín de muestras |** Todos los deslizantes scratchnomore presentados en un atractivo y funcional maletín de diseño, ideal para las ventas comerciales o presentaciones de producto.

F **Valise à échantillons |** Présentation claire de l'assortiment scratchnomore. Destinés aux points de vente et aux domaines des produits.

NL **Display koffer |** Alle scratchnomore modellen overzichtelijk op een display, verpakt in een aluminium koffer. Ideaal voor onderweg of in de showroom.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82100260 -	00					1 x Musterkoffer



D **Fachhandel Display2 |** Die beiden Bestseller für den Endverbraucher im attraktiven Display für den modernen Fachhandel.

E **Display para la Tienda especializada2 |** Ambos éxitos presentados para el consumidor final en un atractivo Display para las tiendas especializadas.

F **Display pour le professionnel2 |** Les 2 meilleures ventes pour le consommateur dans un Display attractif destiné aux professionnels avisés.

NL **Vakhandel Displaydoos2 |** Beide bestsellers in een consumentenverpakking per 4 stuks verpakt in een attractieve displaydoos.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E	VE ST./KT.
82100080 -	00					12xFootClick für Hartböden Ø 25mm, 12x4 Multifixx für Hartböden

REINIGUNGSGERÄTE UND ZUBEHÖR

MACHINES DE NETTOYAGE ET ACCESSOIRES

APARATOS DE LIMPIEZA Y ACCESORIOS

REINIGINGSAPPARATEN EN ACCESSOIRES



MASCHINEN UND ZUBEHÖR ZUR BODENREINIGUNG

APPAREILS DE NETTOYAGE POUR LES SOLS | MÁQUINAS PARA LIMPIEZA DE SUELOS
REINIGINGSMASCHINE VOOR VLOEREN



D **Sprüh Boy 2000 |** Besonders robustes, handliches und leicht zu transportierendes Sprühextraktionsgerät.

E **Spray Boy 2000 |** Limpiador de inyección-extracción robusto, ligero y de fácil transporte.

F **Spray Boy 2000 |** Appareil à injection-extraction compact, maniable et facile à transporter.

NL **Spray Boy 2000 |** Zeer compact, makkelijk te hanteren en te transporteren sproei-extractieapparaat.

 **Technische Daten**

Arbeitsbreite: 26 cm
Frischwassertank: 6 l
Reinigungsdruck: 2,5 bar
Gewicht: 9,0 kg
Schmutzwassert ank: 7 l
Leistung Saugmotor: 1000 Watt
Wassermenge: 1,7 l/Min

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009060 -	00	02	00	05	00



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Multi Clean 350 |** Leistungsstarke Kombimaschine mit gegenläufig rotierenden Walzenbürsten zur Intensivreinigung nahezu aller Oberflächen im Innen- und Außenbereich. Zur Reinigung von textilen Bodenbelägen in Verbindung mit dem Carpetlife Granulat. Zur Intensivreinigung von Terrassen aus Holz, WPC und Stein in Verbindung mit dem entsprechenden Intensivreiniger. Zur Entgrauung von Holzoberflächen in Verbindung mit dem Entgrauer. Zur Reinigung von PVC, Lino, Kautschuk und Steinböden (auch Naturstein) in Verbindung mit den entsprechenden Grundreinigern. Auch strukturierte Böden werden gründlich sauber.

E **Multi Clean 350 |** Máquina Kombi de alto rendimiento con cepillos en rotación inversa para la limpieza intensa de prácticamente todo tipo de superficies en interior o exterior. Para la limpieza de suelos textiles con el granulado Carpetlife. Para la limpieza intensa de terrazas de madera, WPC y piedra en combinación con el limpiador intensivo apropiado. Para el blanqueo de superficies de madera en combinación con el Blanqueador. Para la limpieza de PVC, linóleo, goma y suelos de piedra (también piedra natural) en combinación con el limpiador intensivo apropiado. Tambien sobre superficies texturadas se consigue una limpieza profunda.

F **Multi Clean 350 |** Machine combinée performante avec brosses cylindriques à rotation en sens inverse pour le nettoyage intensif de pratiquement toutes les surfaces à l'intérieur et à l'extérieur. Pour le nettoyage des sols textiles en association avec la poudre Carpetlife. Pour le nettoyage intensif des terrasses en bois, WPC et pierre en association avec le nettoyant intensif correspondant. Pour raviver les surfaces en bois devenues grises en association avec Dégrisant. Pour le nettoyage de PVC, linoléum, caoutchouc et sols en pierre (aussi en pierre naturelle) en association avec les Nettoyants intensifs correspondants. Nettoie également en profondeur les sols à relief.

NL **Multi Clean 350 |** Combi machine van hoge kwaliteit, met tegengestelde, roterende walsborstels, voor de intensieve reiniging van vrijwel alle oppervlakken, zowel binnen als buiten. Voor de reiniging van tapijt in combinatie met Carpetlife poeder. Voor de intensieve reiniging van terrassen van hout en steen in combinatie met bijbehorende intensiefreiniger. Voor de verwijdering van grauwsluiers van houten oppervlakken, in combinatie met de sluier verwijderaar. Voor de reiniging van PVC, Linoleum, rubber en stenen vloeren (ook natuursteen) in combinatie met bijbehorende Basisreiniger. Ook vloeren met reliëf worden zeer schoon.

 **Technische Daten**

Motorleistung: 550 W
Bürstendrehzahl: ca. 400 U/min
Arbeitsbreite: 350 mm
Gewicht: 19,5 kg
Kabellänge: 10 Meter

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009290 -	00	00	00	05	00

D **SprayMop Set |** Inhalt: Wischgerät mit Mopp und einer 1l Flasche Spraymax zum Auffüllen des Tanks. Ideales Wischgerät für die tägliche Reinigung aller Hartböden, wie PVC, Lino, CV, Designböden, Steinböden und aller Parkett-, Kork- und Laminatböden. Durch einfaches Betätigen des Sprühhebels wird ein nebelfeuchtes Wischen erzielt. Somit lassen sich auch feuchtigkeitsempfindliche Böden leicht und einfach reinigen. Auch als Bauschlussreiniger bestens geeignet.

E **Set SprayMop |** Contenido: Equipo limpiador con mopa y una botella de Spraymax 1 l para rellenar el depósito. Limpiador ideal para la limpieza diaria de todos los suelos duros, como PVC, linóleo, CV, suelos de diseño, piedra, parqué, corcho y laminado. No tienes más que presionar la palanca pulverizadora, humededer la superficie y limpiarla. Así, se pueden limpiar de forma rápida y sencilla los suelos sensibles a la humedad. Adecuado asimismo como limpiador tras la colocación del suelo.

F **SprayMop Kit |** Composants: appareil de lavage avec balai et 1 l Spraymax pour remplir le recevoir. Appareil de lavage idéal pour le nettoyage quotidien de tous les sols durs comme PVC, lino, vinyle, LVT design, pierre, parquet, liège et stratifié. Un lavage légèrement humide est obtenu par un levier de pulvérisation, simple à utiliser. De cette façon, les sols sensibles à l'humidité se laissent également nettoyer. Facilement utilisable en fin de chantier.

NL **SprayMop Set |** Inhoud: wisapparaat met mop en 1 fles Spraymax ten behoeve van het vullen dan de tank. Ideale wisser voor de dagelijkse reiniging van alle harde vloeren zoals PVC, linoleum, CV, designvloeren, stenen vloeren en alle parket-, kurk- en laminaat vloeren. Door eenvoudig de sproeihendel in te drukken wordt een nevelvochtig resultaat behaald. Hierdoor kunnen ook vloeren welke gevoelig zijn voor vocht eenvoudig worden gereinigd. Tevens toepasbaar als opleveringsreiniger.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80001140 -	00				



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **Carpetlife Bürstsauger 310*/370** |** Leistungsstarker Bürstsauger mit zwei Motoren für die wirkungsvolle Unterhaltsreinigung textiler Bodenbeläge. Bürstet und saugt auch tiefliegenden Schmutz aus dem Teppichboden. Geeignet für alle Teppichböden im Wohnbereich, die unempfindlich gegen Bürstenmechanik sind. Durch spezielles Dreh-Kipp-Gelenk extrem wendig und bedienerfreundlich. Der optionale Saugbohneraufsatz ermöglicht das regelmäßige Polieren von Hartböden zur Verbesserung der Optik und Erhöhung der Pflegefilmbeständigkeit von Wischpflegen, Wachspflegen und Holzseifen.

E **Aspirador alfombras 310*/370** |** Aspirador potente con dos motores para un aspirado intenso en suelos textiles. Cepilla y aspira también suciedad profunda. Apropiado para todo tipo de alfombras en ámbitos domésticos no sensibles al cepillado mecánico. Su depósito basculante lo hace muy manejable y fácil de utilizar. Su cabezal intercambiable permite el pulido regular de suelos duros para mejorar el acabado superficial, aumentado la resistencia del film protector proporcionado por los productos mantenedores.

Technische Daten

Motorleistung: 875 W*/900W** Gewicht: 19,5 kg
Bürstendrehzahl: ca. 400 U/min Kabellänge: 10 Meter
Arbeitsbreite: 350 mm*/370mm**
Energieeffizienzklasse: B

F **Aspirateur turbobrosse Carpetlife 310*/370** |** Puissant aspirateur turbobrosse à deux moteurs pour un nettoyage d'entretien efficace des sols textiles. Brosse et aspire même les salissures les plus profondes de la moquette. Convient pour toutes les moquettes insensibles à la mécanique de brossage dans les zones résidentielles. Extrêmement maniable et convivial grâce à son articulation spéciale tournante-pivotante. L'adaptateur de cireuse aspirante en option permet le polissage uniforme des sols durs pour en améliorer l'aspect et augmenter la résistance de la pellicule d'entretien des nettoyages par voie humide, entretiens cire et savons bois.

NL **Carpetlife borstelzuiger 310*/370** |** Krachtige borstelzuiger met twee motoren voor een effectieve onderhoudsreiniging van textiele vloerbedekkingen. Geschikt voor alle vloerbedekkingen die ongevoelig zijn voor het borstel-mechanisme. Door het speciale draai-kantel-scharnier is de borstelzuiger enorm wendbaar en bedieningsvriendelijk. De optionele zuigboen-eenheid maakt het mogelijk om harde vloeren regelmatig te boenen ter verbetering van het aanzien en om de bestendigheid van de verzorgende deklaag door dweilen, wasverzorging en houtzeep te verbeteren.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009606 -	00	00	00	05	00
80009611 -	00	00	00	05	00



D **bodensauger life |** Leistungsstarker Bodensauger mit spezieller Glattdüse für die schonende und optimale Unterhaltsreinigung von Parkett-, Kork-, Laminat-, Design- und Steinböden. Geeignet für Haushalt und Objektbereich. Der Bodensauger ist ausgestattet mit einem hochwertigen Edelstahl-Teleskoprohr, einer Bodendüse, einer Parkettdüse sowie einer Polsterdüse. Optimierte Luftwege und der konische Schlauch bieten mehr Saugleistung. Der praktische Kaltgerätestecker erleichtert das Austauschen der Anschlussleitung. Ein Aktionsradius von 15,5m bietet mehr Beweglichkeit ohne Wechsel der Steckdose.

E **Aspirador Life |** Potente aspirador con especial boquilla plana para una limpieza doméstica exhaustiva y óptima de los suelos de parqué, corcho, laminado, diseño y piedra. Adecuado para el hogar y los espacios públicos. El aspirador presenta un tubo telescópico de acero inoxidable de gran calidad, una boquilla para suelo, una boquilla para parqué, así como una boquilla acolchada. Los conductos de aire optimizados y el tubo cónico ofrecen mayor potencia succionadora. El práctico enchufe con puesta a tierra facilita el cambio de la línea de conexión. Su radio de acción de 15,5 m permite mayor movilidad sin cambiar de enchufe.

Technische Daten

Nennleistung: 1200Watt Arbeitsbreite: 3200 mm
Filtertüte: 6 l, 3-lagig Gewicht: 6,6 kg
Anschlussleitung: 12,5 m
Energieeffizienzklasse: D

F **Aspirateur Life |** Aspirateur puissant avec buse plate spécifique pour l'entretien en douceur de parquet, liège, stratifié, LVT design et pierres. Conçu pour les secteurs résidentiels et non résidentiels. L'aspirateur est équipé d'un tube télescopique en inox de très bonne qualité, d'une buse pour sol, d'une buse pour parquet ainsi que d'une buse pour meubles capitonnés. Capacité d'aspiration augmentée par les conduits d'air optimisés et le tuyau conique. La prise IEC facilite le changement de la connexion. Le rayon d'action de 15,5m permet une grande mobilité sans changement de prise.

NL **Life stofzuiger |** Zeer krachtige stofzuiger met een speciale glad mondstuk voor de optimale onderhoudsreiniging van parket-, kurk-, laminaat-, design- en stenen vloeren. Geschikt voor huishoudelijk en professioneel gebruik. De stofzuiger is uitgerust met een hoogwaardige roestvrijstalen telescoopstang, een mondstuk voor harde vloeren, een mondstuk voorparket evenals een mondstuk voor tapijt. Geoptimaliseerde luchtafvoer en de kegelvormige slang bieden een sterke zuigkracht. De praktische koudapparaatsteker vereenvoudigt het uit-/verwisselen van de aansluitkabel. Een actieradius van 15,5m biedt meer beweegruimte zonder van stekkerdoos te moeten wisselen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009500 -	00	00	00	05	00

D **Floorboy |** Handliche, nur 33 cm breite Einscheibenmaschine zum Reinigen, Pflegen und Auffrischen von Holz-, Kork-, PVC-, Linoleum- und Steinböden. Ideal auch für Treppen. Dank oszillierenden Bewegungen ist diese Maschine sehr einfach und mühelos zu führen. Ein mitgeführter Sprühtank erleichtert eine Dosierung bei den Reinigungsarbeiten.

E **Floorboy |** Máquina monodisco manual, sólo 33 cm de ancho, para limpiar, cuidar y regenerar suelos de madera, corcho, PVC, linóleo y piedra. Ideal asimismo para escaleras. Gracias a los movimientos oscilantes, esta máquina se puede manejar de forma muy sencilla y sin esfuerzo. Un tanque pulverizador integrado facilita la dosificación en las tareas de limpieza.

Technische Daten

Gewicht: ca. 13 kg Oszillationszahl: 1450 U/min
Kabellänge: 7,5 Meter Arbeitsbreite: 33 cm
Gesamtleistung: max. 290 Watt/230 V

F **Floorboy |** Machine monodisque, maniable d'une largeur de 33 cm, pour nettoyer, entretenir et rafraîchir des sols en bois, liège, PVC, linoléum et pierre. Manipulation facile et sans peine grâce aux mouvements oscillants. Le Réservoir d'injection intégré facilite le dosage lors du nettoyage.

NL **Floorboy |** Handzame, slechts 33cm brede eenschijfsmachine om houten vloeren, kurkvloeren, PVC, linoleum en stenen vloeren te reinigen, te onderhouden en op te frissen. Ook ideaal voor trappen. Dankzij de ronddraaiende bewegingen is deze machine zeer eenvoudig en moeiteloos te gebruiken. Een bijgeleverde sproeitank vereenvoudigt de dosering bij reinigingswerkzaamheden.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009118 -	00	00	00	05	00



D **Einscheibenmaschine SRP 1 |** Robuste Einscheibenmaschine für den Feinschliff und Lackzwischenschliff auf Holzböden. Ebenfalls geeignet für die Grund- und Zwischenreinigung von elastischen Bodenbelägen sowie das Shampoonieren von Teppichböden. Empf. Zubehör: Schleifteller, Kletteller und Staubabsaugung.

E **Rotativa SRP 1 |** Rotativa robusta de múltiples usos. Para la limpieza de final de obra, limpieza diaria, decapados y limpieza mediante spray de suelos elásticos. Para el pulverizado sobre suelos textiles naturales y sintéticos (sisal). Apropiado para el lijado de suelos de madera y autonivelantes cementosos.

Technische Daten

Leistungsaufnahme:1500 W
Bürstendrehzahl: 150 U/min
Bürstendurchmesser: 450 mm
Gewicht: 40 kg
Anschlussspannung: 230 V
Netzkabel: 15 m
Pad- Durchmesser: 400 mm

F **Monodisque SRP1 - sans réservoir |** Machine à poncer robuste pour le ponçage fin et le ponçage intermédiaire pendant la vitrification des parquets aussi que la décapage et nettoyage intensif des sols plastiques et la shampooing des moquettes. Accessoires recommandés: Plateau, Plateau Velcro et Aspirateur.

NL **Eénschijfmachine SRP 1 - zonder tank |** Sterke eenschijfsmachine voor het fijn schuren en tussendoor schuren van lak op houten vloeren. Zowel geschikt voor de basis- en tussenreiniging van elastische vloeren als voor het shamponeren van tapijt. Aanbevolen accessoires: Padhouder, Stofafzuiging.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009151 -	00	00	00	05	00



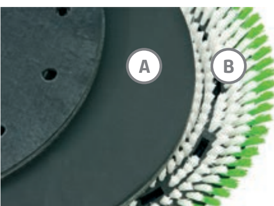
D **A: Tank B: Staubabsaugung |** A: Tank: Flüssigkeitsbehälter für die Grund- und Zwischenreinigung. B: Staubabsaugung: Optimales Absaugen von Schleifstaub.

E **A: Tanque B: Absorción de polvo |** A: Tanque: Envases de líquido para limpieza a fondo e intermedia. B: Absorción de polvo: Absorción óptima del polvo de lijado.

F **A: Réservoir B: Aspirateur |** A: Réservoir: Réservoir de liquide pour le nettoyage de fond et intermédiaire. B: Aspirateur: Aspiration optimale de la poussière de ponçage.

NL **A: Tank B: Stofafzuiging |** A: Tank: Watertank t.b.v. eenschijfsmachine SRP1 en SRP2 + S voor de basis- en tussenbehandeling. B: Stofafzuiging: Voor het afzuigen van (schuur)stoffen.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009152 -	00	00	00	00	00
B: 80009161 -	00	00	00	00	00





D **A: Schleifteller B: Schrubbürste C: Treibteller (Padhalter) |** A: Schleifteller: Aufnahmeteller für Doppelschleifscheiben. B: Schrubbürste: Bauschluss- und Grundreinigungsbürste für strukturierte Bodenbeläge.

E **A: Plato de lijado B: Escobilla C: Disco giratorio (soporte de almohadilla) |** A: Plato de lijado: Plato de recogida para discos dobles de lijado. B: Escobilla: Cepillo de final de obra y limpieza a fondo para pavimentos estructurados.

F **A: Disque abrasif B: Brosse C: Plateau d'entrainement (porte-pads) |** A: Disque abrasif: Plateau de suspension pour doubles disques abrasifsn. B: Brosse: Brosse de nettoyage après la pose et de fond des sols à relief.

NL **A: Schuurschijfhouder B: Schrobborstel C: Aandrifplaat (Padhouder) |** A: Schuurschijfhouder: Houder voor dubbele schuurschijven. B: Schrobborstel: Schoonmaakborstel voor vloeren met reliëf bij de basisreiniging.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009162 -	00	00	00	00	00
B: 80009153 -	00	00	00	00	00
C: 80009168 -	00	00	00	00	00

HILFSMITTEL FÜR ELASTISCHE BODENBELÄGE

ACCESSOIRES POUR SOLS PLASTIQUES | AYUDAS PARA SUELOS ELÁSTICOS
ACCESSOIRES VOOR ELASTISCHE VLOEREN



www.youtube.com/user/DrSchutz

D **SRP 2 + S |** Leistungsstarke Einscheibenmaschine mit 400 U/Min. Zur Bauschluss- und Grundreinigung, zum Spraycleanern, Verdichten von Pflegefilmen und zur Pflegefilmsanierung auf elastischen Böden aus PVC, Linoleum, CV, Polyolefin und Kautschuk.

E **Rotativa SRP 2 + S |** Rotativa de elevado rendimiento. Para la limpieza de final de obra y el decapado, limpieza mediante spray, vitrificado de dispersiones poliméricas y para el saneado de capas protectoras sobre suelos elásticos de PVC, CV, linóleo, resinas sintéticas, poliolefinas y caucho.

Technische Daten

Aufnahmeleistung: 1600 W
Bürstendrehzahl: 400 U/min
Bürstendurchmesser: 430 mm
Gewicht: 34 kg
Drehmoment: 37 Nm
Spannung: 230 V
Arbeitsdruck: 37 g/cm²

F **Monodisque SRP 2 + S |** Machine monodisque performante. Pour le nettoyage après la pose et le nettoyage de fond, pour le nettoyage par pulvérisation, la concentration et l'assainissement de la pellicule d'entretien des sols plastiques tels que PVC, linoléum, CV, polyoléfine et caoutchouc.

NL **Eénschlijfmachine SRP 2 + S |** Sterke eenschijfsmachine voor het professioneel reinigen, voor de basisreiniging, voor het spraycleanen, het verdichten van onderhoudslagen en voor het herstellen van onderhoudslagen op PVC, linoleum, polyolefin en rubber.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009230 -	00	00	00	05	00



D **Tank |** Flüssigkeitsbehälter für die Grund- und Zwischenreinigung.

E **Tanque |** Envase de líquido para la limpieza a fondo e intermedia.

F **Réservoir |** Réservoir de liquide pour le nettoyage de fond et intermédiaire.

NL **Tank |** Watertank t.b.v. eenschijfsmachine SRP1 en SRP2 + S voor de basis- en tussenbehandeling.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
80009237 -	00	00	00	00	00



D **A: Padhalter B: Schrubbürste C: Kombibürste |** A: Padhalter: Aufnahmeteller für Padscheiben. B: Schrubbürste: Bauschluss- und Grundreinigungsbürste für strukturierte Bodenbeläge. C: Kombibürste: Polier- und Cleanerbürste für strukturierte Bodenbeläge.

E **A: Soporte de almohadilla B: Escobilla C: Cepillo combinado |** A: Soporte de almohadilla: Plato de recogida para discos de almohadilla. B: Escobilla: Cepillo de final de obra y limpieza a fondo para pavimentos estructurados. C: Cepillo combinado: Cepillo de pulido y limpieza para pavimentos estructurados.

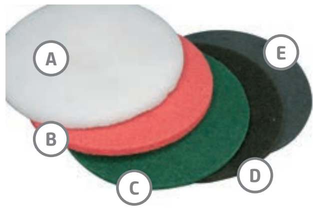
F **A: Porte-pads B: Brosse C: Brosse combinée |** A: Porte-pads: Plateau de suspension pour pads. B: Brosse: Brosse de nettoyage après la pose et de fond des sols à relief. C: Brosse combinée: Brosse de lustrage et de nettoyage de la pellicule d'entretien des sols à relief.

NL **A: Padhouder B: Schrobborstel C: Combi-borstel |** A: Padhouder: Houder voor pads 16 inch en Superpads 17 inch. B: Schrobborstel: Schoonmaakborstel voor vloeren met reliëf bij de basisreiniging. C: Combi-borstel: Boen en schoonmaakborstel voor vloeren met reliëf.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009233 -	00	00	00	00	00
B: 80009231 -	00	00	00	00	00
C: 80009232 -	00	00	00	00	00

SCHLEIFEN, REINIGEN & SANIEREN

PONCAGE, NETTOYAGE & RÉNOVATION | LIJAR, LIMPIAR & SANEAR | SCHUREN, REINIGEN & RENOVEREN



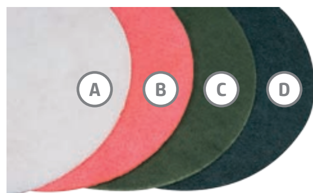
D A: Superpad weiß B: rot C: grün D: braun E: PU Sanierungspad | A: Superpad weiß: Polierpad für elastische Beläge, zum Nachölen auf Holzoberflächen. B: Superpad rot: Cleanerpad für elastische Beläge, Grundreinigungspad für Holzoberflächen. C: Superpad grün: Bauschluss- und Grundreinigungspad für mechanisch unempfindliche Beläge. D: Superpad braun: Sanierungspad für polymerbeschichtete, elastische Beläge. E: PU Sanierungspad: Sanierungspad für PU vergütete Oberflächen.

E A: Superpad blanco B: rojo C: verde D: marrón E: Pad PU de saneamiento | A: Superpad blanco: Pad de pulido para pavimentos elásticos, para el engrasado posterior sobre superficies de madera. B: Superpad rojo: Pad de limpieza para pavimentos elásticos, almohadilla de limpieza a fondo para superficies de madera. C: Superpad verde: Pad de final de obra y limpieza a fondo para pavimentos con insensibilidad mecánica. D: Superpad marrón: Pad de saneamiento para pavimentos elásticos revestidos con polímeros. E: Pad PU de saneamiento: Pad de saneamiento para superficies bonificadas con PU.

F A: Superpad blanc B: rouge C: vert D: marron E: Pad de rénovation PU | A: Superpad blanc: Pad de lustrage des sols plastiques, pour le huilage ultérieur des surfaces en bois. B: Superpad rouge: Pad de nettoyage de la pellicule d'entretien des sols plastiques, pad de nettoyage de fond des surfaces en bois. C: Superpad vert: Pad de nettoyage après la pose et de fond des sols insensibles mécaniquement. D: Superpad marron: Pad de rénovation des sols plastiques à couche polymère. E: Pad de rénovation PU: Pad de rénovation des surfaces à couche PU.

NL A: Superpad wit B: rood C: groen D: bruin E: PU saneringspad | A: Superpad Wit: Boenpad voor elastische oppervlakken en voor het oliën van houten oppervlakken. B: Superpad Rood: Cleanerpad voor elastische oppervlakken en voor de basisreiniging van houten oppervlakken. C: Superpad Groen: Basisreinigingspad voor niet gevoelige vloeren. D: Superpad Bruin: Saneringspad voor elastische vloeren met Polymeer coating. E: PU saneringspad grijs: Saneringspad voor PU veredelde oppervlakken.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009125 -	00	00	00	00	00
B: 80009126 -	00	00	00	00	00
C: 80009127 -	00	00	00	00	00
D: 80009128 -	00	00	00	00	00
E: 80009130 -	00	00	00	00	00



D A: Pad weiß rund B: rot C: grün D: schwarz | A: Pad weiß rund: Polierpad für elastische Beläge, zum Nachölen auf Holzoberflächen. B: Pad rot: Cleanerpad für elastische Beläge, Grundreinigungspad für Holzoberflächen. C: Pad grün: Bauschluss- und Grundreinigungspad für mechanisch unempfindliche Beläge. D: Pad schwarz: Grundreinigungspad mit hohem Schleifkörperanteil.

E A: Pad blanco redondo B: rojo C: verde D: negro | A: Pad blanco redondo: Pad de pulido para pavimentos elásticos para el engrasado posterior de superficies de madera. B: Pad rojo: Pad de limpieza para pavimentos elásticos, almohadilla de limpieza a fondo para superficies de madera. C: Pad verde: Pad de final de obra y limpieza a fondo para pavimentos con insensibilidad mecánica. D: Pad negro: Pad para limpieza intensa con elevada concentración de partículas abrasivas.

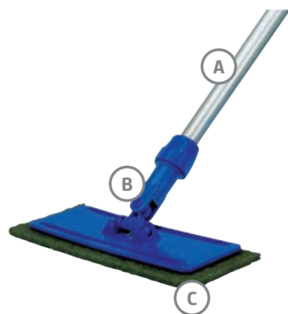
F A: Pad blanc rond B: rouge C: vert D: noir | A: Pad blanc rond: Pad de lustrage des sols plastiques, pour le huilage ultérieur des surfaces en bois. B: Pad rouge: Pad de nettoyage de la pellicule d'entretien des sols plastiques, pad de nettoyage de fond des surfaces en bois. C: Pad vert: Pad de nettoyage après la pose et de fond des sols insensibles mécaniquement. D: Pad noir: Pad de décapage comprenant une grande proportion d'abrasifs.

NL A: Pad wit rond B: rood C: groen D: zwart | A: Ronde witte pad (dunner dan de superpad en 1 inch kleiner): Boenpad voor elastische oppervlakken en voor het oliën van houten oppervlakken. B: Ronde rode pad (dunner dan de superpad en 1 inch kleiner): Cleanerpad voor elastische oppervlakken en voor de basisreiniging van houten oppervlakken. C: Ronde groene pad (dunner dan de superpad en 1 inch kleiner): Basisreinigingspad voor niet gevoelige vloeren. D: Ronde zwarte pad (dunner dan de superpad en 1 inch kleiner): Basisreinigingspad met grove structuur en met een hoog slijpgehalte.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009144 -	00	00	00	00	00
B: 80009145 -	00	00	00	00	00
C: 80009157 -	00	00	00	00	00
D: 80009158 -	00	00	00	00	00

HILFSMITTEL FÜR ELASTISCHE BODENBELÄGE

ACCESSOIRES POUR SOLS PLASTIQUES | AYUDAS PARA SUELOS ELÁSTICOS
ACCESSOIRES VOOR ELASTISCHE VLOEREN



www.youtube.com/user/DrSchutz

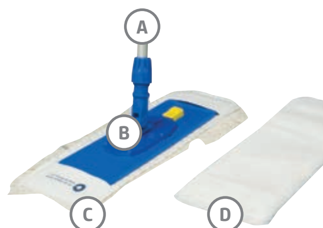
D **Padmeister-System |** A: Universalstiel: Universell einsetzbarer Stiel für das Quickstep-System und das Padmeister-System. B: Padmeister: Halter für Pad grün und Pad weiß. C: Pad grün: zur leichten Entfernung von Wachs- und Aufschichtungen auf kleineren Flächen sowie im Ecken- und Kantenbereich. D: Pad weiß: Kratzfreies Pad zur einfachen Entfernung von hartnäckigen Verschmutzungen, Absatzstrichen, Leim- und Kleberresten u.v.m.

E **Mopa Pad |** A: Mango universal: Mango de uso universal para el sistema Quickstep y el sistema Padmeister. B: Padmeister: Soporte para pad verde y pad blanco. C: Pad verde: Para la eliminación sencilla de ceras nuevas o acumulaciones de antiguas sobre pequeñas superficies, así como en esquinas y bordes. D: Pad blanco: Pad sin arañazos para la eliminación sencilla de partículas de suciedad, sedimentos, restos de cola y adhesivo.

F **Pad-Master Système |** A: Manche universel: Manche à utilisation universelle pour le Quick-Step Système et le Pad-Master Système. B: Pad-Master: Support pour pads verts et pads blancs. C: Pad vert: Pour éliminer facilement les couches de cire et couches multiples sur de petites surfaces ainsi que dans les coins et la zone des bords. D: Pad blanc: Pad anti-rayures pour éliminer facilement les taches récalcitrantes, traces de talons, restes de colle et bien plus encore.

NL **Padhouder Systeem |** A: Universele steel: Toepasbaar op padhouder systeem en Quick-Step-Systeem. B: Padhouder: Houder voor groene en witte pad. C: Groene pad: Voor eenvoudige verwijdering van was en coatings, op kleinere oppervlakken, voor de hoeken en langs de kanten. D: Witte pad: Niet krassende pad voor het eenvoudig verwijderen van hardnekkig vuil, strepen en lijmresten.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009217 -	00	00	00	00	00
B: 80009305 -	00	00	00	00	00
C: 80009306 -	00	00	00	00	00
D: 80009307 -	00	00	00	00	00



www.youtube.com/user/DrSchutz

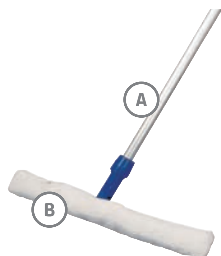
D **Quick Step System |** A: Universalstiel + B: Halter: Profisystem für die Einpflege und Unterhaltsreinigung von Hartböden. C: Quick Step Bezug Baumwolle: zum einfachen Auftragen von Polymerdispersion und zur ökonomischen Unterhaltsreinigung von Böden, die mit Polymerdispersion eingepflegt wurden. D: Quick-Step Bezug Microfaser: Für die optimale Unterhaltsreinigung PU-beschichteter Beläge.

E **Mopa Quick-Step |** A: Mango universal + B: Soporte: Sistema profesional de soporte de mango universal para el cuidado y la limpieza doméstica de suelos duros. C: Quick-Step con funda de algodón: Para la aplicación sencilla de dispersión de polímero y la limpieza doméstica económica de suelos cuidados con dispersión de polímero. D: Quick-Step con funda de microfibra: Para la limpieza doméstica óptima de pavimentos protegidos con PU.

F **Quick-Step Système |** A: Manche universel + B: Support: Système professionnel pour le premier entretien et le nettoyage d'entretien de sols durs. C: Housse en coton pour Quick-Step: Pour l'application facile de dispersions polymères et le nettoyage d'entretien économique de sols qui ont subi un premier entretien avec dispersion polymère. D: Housse en microfibre pour Quick-Step: Pour le nettoyage d'entretien optimal des sols à couche PU.

NL **Quick-Step-Systeem |** A: Universele steel + B: Houder: Professionele universele steel-houdersysteem voor de basisbehandeling en onderhoud van harde vloeren. C:Overtrek katoen voor Quick-Step-Systeem: Voor eenvoudige verwerking van polymeerdispersies en voor economisch onderhoud van vloeren die met polymeerdispersies als basisbehandeling zijn bewerkt. D: Overtrek Microvezel voor Quick-Step-Systeem: Voor het onderhouden van vloeren die voorzien zijn van PU- Coating.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009217 -	00	00	00	00	00
B: 80009218 -	00	00	00	00	00
C: 80009219 -	00	00	00	00	00
D: 80009229 -	00	00	00	00	00



D **Wischwiesel |** A: Halter: 40 cm inkl. Stiel. B: Bezug zum Wischwiesel: Zum einfachen, fachgerechten Auftragen von Polymerdispersionen auf elastischen Bodenbelägen sowie auf Holz- und Korkbelägen im Haushalt und in kleineren Objekten.

E **Mopa cera |** A: Soporte: 40 cm, incluida el mango. B: Recambio mopa: Para la aplicación sencilla y profesional de dispersiones de polímeros sobre pavimentos elásticos, así como pavimentos de madera y corcho en el hogar y en objetos más pequeños.

F **Applicateur d'entretien |** A: Support: 40 cm, manche compris. B: Housse pour applicateur d'entretien: Pour l'application facile et appropriée de dispersions polymères sur sols plastiques ainsi que sur revêtements en bois et liège dans les ménages privés et les petits bâtiments.

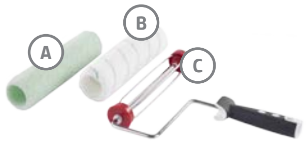
NL **Polishverdeler |** A: Houder: 40cm breed inclusief steel. B: Overtrek voor polishverdeler: Voor de eenvoudige en correcte verwerking van polymeerdispersies op elastische vloeren en op hout- en kurkvloeren, die slechts matig worden belast.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009215 -	00	00	00	00	00
B: 80009216 -	00	00	00	00	00

HILFSMITTEL FÜR ELASTISCHE BODENBELÄGE

ACCESSOIRES POUR SOLS PLASTIQUES | AYUDAS PARA SUELOS ELÁSTICOS
ACCESSOIRES VOOR ELASTISCHE VLOEREN





D **Lackrollen |** A: Super PU Profi-Rolle 50/25 cm: Speziell entwickelt für den Auftrag von Super PU Siegel (ca. 100g/m²) auf größeren Flächen. B: Lackrolle Aquatop 50/25 cm: Zum optimalen und schnellen Auftrag aller Parkett- und Korklacke, Neutral Grund und PU Siegel auf größeren Flächen. C: Korbbügel 50/25 cm: Spezialbügel zur Aufnahme der Aquatop-Rolle und Super PU Profi-Rolle. Mit Click Softgriff. Perfekt in der Anwendung mit der Click Teleskopstange.

E **Rodillos Aquatop |** A: Rodillo Super PU 50/25 cm: Especialmente desarrollado para la aplicación de Super PU Siegel (aprox. 100 g/m²) sobre superficies de mayor tamaño. B: Rodillo Aquatop 50/25 cm: Para la aplicación óptima y rápida de lacas, barnices y aceites e imprimaciones en todo tipo de suelos. Longitud pelo: 10 mm. C: Mango variable 50/25 cm: Para la recepción del rodillo Aquatop 50/25 cm y Rodillo Super PU. Ahora con el mango Click. Perfecto para su uso con el palo telescópico Click.

F **Rouleaux |** A: Rouleau Super PU 50/25 cm: Développé spécialement pour l'application du Protecteur Super PU (env. 100g/m²) et destiné aux grandes surfaces. B: Rouleau Aquatop 50/25 cm: Pour l'application optimale et rapide de tous les Vernis parquet et liège, X-tra Base et Protecteur PU sur grandes surfaces. C: Manche creux 50/25 cm: Manche spécial pour la suspension du rouleau Aquatop et Rouleau Super PU. Avec Click poignée souple. Avec la Click barre télescopique.

NL **Lakrollen |** A: PU 100 Profi-roller 50/25 cm breed: Speciaal ontwikkeld voor het aanbrengen van PU 100 (ca. 100g/m²) op grotere oppervlakken. B: Lakroller Aquatop 50/25 cm breed: Voor optimale en snelle verwerking van alle parket- en kurklakken, X-tra Base en PU protector op grotere oppervlakken. C: Lakrolhouder 50/25 cm breed: Speciale houder voor de Lakroller Aquatop en PU 100 Profi-roller. Met de Click Softgreep. Perfect in gebruik met de Click Telescoopstang.

50 CM

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009250 -	00	00	00	00	00
B: 80009222 -	00	00	00	00	00
C: 80009220 -	00	00	00	00	00

25 CM

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
A: 80009228 -	00	00	00	00	00
B: 81009222 -	00	00	00	00	00
C: 81009220 -	00	00	00	00	00



D **Treppenrolle |** Spezialrolle für kleine Flächen und Randbereiche, für alle PU Siegel sowie alle Parkett- und Korklacke und Grundierungen.

E **Rodillo peldaños |** Rodillo especial para pequeñas superficies y esquinas, para todos los selladores PU, así como todos los barnices de parqué y corcho e imprimaciones.

F **Rouleau pour escalier |** Rouleau spécial pour les petites surface et les bordures, pour tous les Protecteur PU ainsi que pour tous les vernis de parquet et liège et les primaires.

NL **Roller voor trappen |** Speciale roller voor kleine oppervlakken en randen, voor alle PU Protectoren evenals alle parket- en kurklakken en primers.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
81009246 -	00	00	00	00	00



D **Click-Teleskopstange |** Hochwertige Aluminium-Fiberglas-Kombination mit Click System zur einfachen und sicheren Verbindung mit den Aquatop Walzenbügeln, anwendungsfreundlicher 2-Komponenten-Griff.

E **Palo telescópico Click |** Palo Click combinado de aluminio y fibra de vidrio. Sistema sencillo y seguro para la unión con un mango de rodillo Aquatop, de fácil utilización.

F **Click-barre télescopique |** Combinaison cliquable de qualité supérieure, en fibre de verre et aluminium. Système pour l'assemblage, simple et sûr, avec les manches à rouleau Aquatop. Poignée à 2 composants facile d'utilisation.

NL **Click Telescoopstang |** Hoogwaardige aluminiumfiberglas combinatie met click systeem. Systeem met eenvoudige en stevige verbinding voor de Aquatop lakrolhouder, gebruiksvriendelijke 2-componentige greep.

ARTIKEL-NR.	D	F	NL	CH	E
81009213 -	00	00	00	00	00



SERVICE

SERVICE

SERVICIO

SERVICE

PARTNER VON HANDEL UND HANDWERK

PARTENAIRE DU COMMERCE SPÉCIALISÉ
SOCIO DEL COMERCIO ESPECIALIZADO
PARTNER VAN DE VAKHANDEL

VERKAUFSFÖRDERUNG UND OPTIMALE DARSTELLUNG DER INNOVATIVEN GESTALTUNGS- UND PFLEGEKONZEPTE MIT HILFE DER DR. SCHUTZ DIENSTLEISTUNGSMAPPE UND BELAGSSPEZIFISCHEN MUSTERFÄCHER.

Promotion de la vente et présentation optimale des concepts d'aménagement et d'entretien novateurs à l'aide du dossier de services Dr. Schutz et par des livres d'échantillons spécifiques au revêtement.

Fomento de la venta y representación óptima de los conceptos innovadores de diseño y cuidado con ayuda de los mapas de servicios de Dr. Schutz mediante muestrarios específicos según el pavimento.

Verkoopbevordering en optimale presentatie van de innovatieve vormgevings- en onderhoudsconcepten met behulp van de Dr. Schutz dienstenmap en servicemap voor beroepsmatig gebruik door speciale catalogi voor de verschillende vloeren.

VERKAUFSHILFEN UND KUNDENORIENTIERUNG AM „POINT OF PRODUCT" UND „POINT OF SALE".

Aides à la vente et orientation clients sur le «point du produit» et le «point de vente».

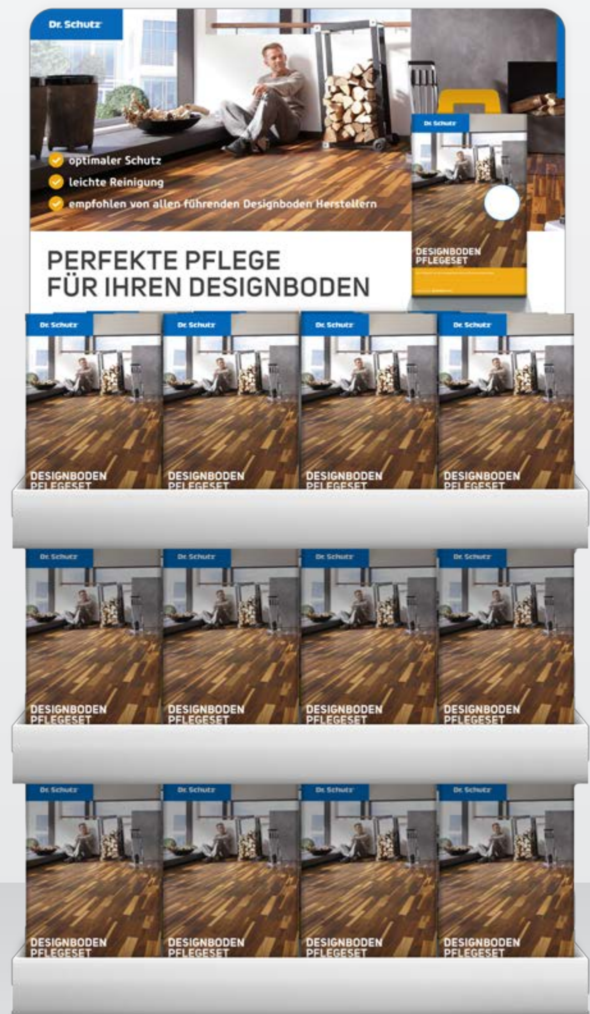
Asesores de ventas y orientación del cliente en el «point of product» y el «point of sale».

Verkoopondersteuning en oriëntatie voor de klant.

BESTELLEN SIE JETZT IHRE VERKAUFSFÖRDERUNGSHILFEN UNTER:

+ 49 (0) 228 / 95352 - 20

AKTIONSDISPLAY





	ART. NR.	D	F	NL	CH	E
DESIGN PVC | LVT	60005055	00				
PVC | LINOLEUM	60005056	00				
AKTIONSDISPLAY	07270750	05	05		05	

Dr. Karl Schutz
Akademie



DR. KARL SCHUTZ SCHULUNGSAKADEMIE

ERFOLG IN DER DIENSTLEISTUNG LEICHT GEMACHT: FORT- UND AUSBILDUNG MIT ZERTIFIKAT IN DER DR. SCHUTZ SCHULUNGSAKADEMIE.

Succès du service simple et facile: formation continue et perfectionnement avec certificat à la Dr. Schutz académie.

Facilidad en el éxito de los servicios: formación continua y académica con certificado en la academia de Dr. Schutz.

Succes in de service gemakkelijk gemaakt: opleiding en bijscholing met certificaat in de Dr. Schutz trainingsacademie.

MELDEN SIE SICH JETZT AN UNTER:

+ 49 (0) 5152 / 9779 - 0



VON FÜHRENDEN INSTITUTEN GEPRÜFT UND ZERTIFIZIERT

CONTRÔLÉ ET CERTIFIÉ PAR DES INSTITUTS LEADERS
COMPROBADO Y CERTIFICADO POR LAS PRINCIPALES INSTITUCIONES
DOOR TOONAANGEVENDE INSTITUTEN GEKEURD EN GECERTIFICEERD



D In der Oberflächenprüfung des eph Dresden erfüllt PU Siegel zu 100% die DIN EN 14085 (Stuhlrollentest) auf allen elastischen Bodenbelägen.

F D'après le contrôle de surface du eph Dresde, le Protecteur PU remplit à 100 % la norme DIN EN 14085 (test de fauteuil de bureau à roulettes) et ce, sur toutes les surfaces élastiques.

E El Barniz PU cumple al 100% con la norma DIN 14085 en la prueba de superficie reallizado en el EPH de Dresden sobre todo tipo de suelos elásticos.

NL Met de oppervlaktetest van eph Dresden behaalt PU Protector mat tot 100% DIN EN 14085 (bureaustoel rollentest) op alle elastische vloeren.



D Das MPA Institut Dresden konnte feststellen, dass PU Siegel auf den getesteten PVC-, Linoleum- und mineralischen Böden nach DIN EN 13501-1 die Brandklasse unverändert beibehält.

F Il est d'autant plus rassurant que l'Institut MPA de Dresde a pu constater que le Protecteur PU reste inchangé lorsqu'il est appliqué sur un sol PVC, linoléum et minéral, selon la norme DIN EN 13501-1 de la classe du feu.

E El MPA Instituto Dresden certifica que el Barniz PU y Barniz PU Anticolor cumple con la norma DIN EN 13501-1 sobre suelos de PVC, linóleo y suelos minerales conservando la clase de fuego.

NL MPA Instituut Dresden heeft vastgesteld, dat PU Protector mat op PVC, linoleum en minerale vloeren volgens DIN EN 13501-1 de brandklasse onveranderd handhaven.



D Mit PU Siegel sowie dem speziell entwickelten PU Siegel Antislip lassen sich laut BGIA Prüfung problemlos die Rutschklassen R 9 bzw. R 10 erfüllen.

F Le Protecteur PU ainsi que PU antiglisse, spécialement développés à cet effet, répondent sans aucun problème aux classes R 9 et R 10 selon contrôle BGIA.

E Con el Barniz PU y la versión especial Barniz PU Antislip se cumplen las clases R 9 y R 10 según la BGIA.

NL Zowel PU Protector mat* als de speciaal ontwikkelde PU Protector antislip voldoet probleemloos aan de BGIA proef voor antislip classificatie R9 respectievelijk R10.



D Das eph Institut hat PU Siegel und PU Anticolor auf ihre Chemikalien Resistenz nach DIN 68861 geprüft. Ergebnis: Alle Ansprüche in Gruppe 1b erfüllt! Darüber hinaus ist PU Anticolor auch gegen Weichmacher von Autoreifen, Möbeln und Matten resistent.

F L'Institut eph a contrôlé le Protecteur PU et PU anticolor en ce qui concerne la résistance chimique selon DIN 68861. Le résultat : Toutes les exigences du groupe 1b sont respectées ! En plus, le Protecteur PU anticolor résiste aux contacts de pneu (migration), meubles et tapis de sol.

E El EPH Instituto ha testado la resistencia química del Barniz PU según la norma DIN 68861. Resultado: todas las exigencias del Grupo 1b cumplidas. Además el Barniz PU Anticolor resiste la migración de las gomas de los neumáticos, de los muebles y de las alfombrillas.

NL Het eph instituut heeft daarom PU Protector mat en PU Protector anticolor getest op haar chemicaliënresistentie volgens DIN 68861. Resultaat: aan alle eisen in groep 1b is voldaan! Daarbij is PU anticolor immuun tegen weekmakers van autobanden, meubels en vloermatten.



D Auf Sportböden ist Sicherheit besonders angesagt. Daher wurde PU Siegel auf Sportlinoleum und Sport PVC Böden vom MPA Institut in Stuttgart auf seine Eignung geprüft. Das Ergebnis: einwandfrei bestanden und ausgezeichnet!

F Sur les sols destinés au sport la sécurité est primordiale. L'Institut MPA à Stuttgart a contrôlé le Protecteur PU sur le PVC et le linoléum spécifiques aux sols de sport. Le résultat: exceptionnel et irréprochable!

E En suelos deportivos es vital la seguridad. Por este motivo se ha ensayado por el MPA Instituto de Stattgart el Barniz PU sobre suelos de PVC y linóleo. Resultado: Inmejorable, cumple perfectamente con las exigencias.

NL Bij sportvloeren is vooral veiligheid heel belangrijk. Daarom is PU Protector op Linoleum- en PVC-sportvloeren door het MPA Instituut in Stuttgart getest op zijn kwaliteit. Resultaat: Uitmuntend en zeer geschikt bevonden!



D PU Siegel und PU Siegel Antislip wurden von der GEV beim europäischen Emissionstest (Emicode-Prüfung) mit der besten Bewertung „sehr emissionsarm" (EC 1R) ausgezeichnet.

F Les Protecteurs PU et PU antiglisse ont reçu la meilleure évaluation « très peu d'émission » (EC 1R) par le GEV lors du Test d'Emission Européen (contrôle-Emicode).

E El Barniz PU y Barniz PU Antislip han sido declarados por el GEV en el Test de emisiones (Test Emicode) con la mejor puntuación como producto muy bajo en emisiones (EC 1R).

NL PU Protector en PU Protector antislip zijn door GEV bij de Europese emissietest (Emicode proef) met de beste beoordeling "zeer emissie arm"(EC 1R) onderscheiden.



D Das DIBt hat festgestellt: PU Siegel erfüllt als erstes Produkt seiner Art die Voraussetzungen für die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung auf elastischen und mineralischen Böden.

F Le DIBt a donc constaté: Le Protecteurs PU est le premier produit de cette catégorie utilisable pour sols élastiques et minéraux, remplissent les conditions pour obtenir l'autorisation générale de la surveillance des chantiers.

E La DIBt ha constatado: el Barniz PU es el primero producto en su clase en cumplir con los requisitos de la inspección general de obras para la obtención del Certificado para suelos elásticos y minerales.

NL Toch heeft het DIBt nu vastgesteld: PU Protector behalt als eerste product in zijn soort de criteria voor de algemene bouwcontrole goedkeuring op elastische en minerale vloeren.



D In Langzeittests der FIGR und WFK/FRT Institute wurde festgestellt, das PU Siegel eine sechsmal höhere Lebensdauer hat als herkömmliche Bodensiegel.

F Notre Protecteur PU a obtenu une durée de vie 6 fois plus longue que des produits traditionnels de protection lors du test par les Instituts FIGR et WFK/FRT.

E En los test de larga duración, los Institutos FIGR y WK K/FRT han constatado que el Barniz PU tiene una vida hasta seis veces superior a los barnices convencionales.

NL In de testen welke door het FIGR en WFK/FRT Instituut over een langere periode zijn gedaan, is vastgesteld dat PU Protector een zes maal hogere levensduur heeft dan vergelijkbare vloer coatings.

VON NAMHAFTEN BODENBELAGS-HERSTELLERN EMPFOHLEN

RECOMMANDÉ PAR LES FABRICANTS DE REVÊTEMENT PREMIER PLAN
RECOMENDADO POR LOS PRINCIPALES FABRICANTES DE REVESTIMIENTOS
TOONAANGEVENDE VLOERPRODUCENTEN ADVISEREN

Allure Deutschland
Altro
Amorim
Amtico
Ardex
Armstrong DLW
Artigo
Balta Industries
Balterio
BASF
Beaulieu / Beauflor
Bergo Flooring AB
Bolon AB
Bostik
BSW
C/R/O
Centiva
CNL international
Comfundo
Cortex
Debolon
Dinoflex Europe
Domo
Dunloplan
Dura
Egger
Enia Carpet
Filzfabrik Fulda
Finett
Flexura
Formtech Ag
Forbo Flooring
Fortemix

Gamrat
Gerflor
Girloon
Golvabia
Grabo llc
Graboplast
Halbmond
Henkel Thomsit
Ideal Floorcoverings
Interface
ITC
IVC
JAB Anstoetz
Karndean
KLB Kötztal
Le Tissage d'Arcade
LG Chem
Likolit
Linofatra
Liuni
Lock-Tile
Longlife
Mapei
Maxit
Medes
Meister Werke
M-flor
Mondo
Multifloors
Negotap
Neoflex (Rephouse Europe)
Nonwoven s.p.a.
Novalis international
Object Carpet
Objectflor
Ossfloor

Pemarsa s.a.
Philharmoniker parkett
PLP Creativ
Polyflor
Project Floors
Remmers bautechnik gmbh
Romex
Saarfloor systems
SGH
Soluflex
Steirer Parkett
Swiff-Train Company
Tajima
Tarkett
Tekima Teppichkunst
Textimex
Toggoflor
Toli Flooring
Toucan-T
Tru-Woods
TWN
Upofloor
Vegro
Villeroy & Boch
Vinyflor Nederland
Vinylasa/ american tile, inc
Virag s.r.l.
Weber saint - gobain
Weseler Teppich/Tretford,
Wicanders
Witex
WPT / Windmöller Flooring
Zipse
2tec2

Dr. Schutz® GROUP

HEAD OFFICE

CC-Dr. Schutz GmbH
Holbeinstraße 17
53175 Bonn
Tel.: +49 (0) 228 / 95352-0
Web: www.dr-schutz.com

Auftragsannahme D/A/CH

Tel.: +49 (0) 228 / 95352-20
Fax: +49 (0) 228 / 95352-28
E-Mail: verkauf@dr-schutz.com

Export | Exportación

Tel.: +49 (0) 228 / 95352-40
Fax: +49 (0) 228 / 95352-46
E-Mail: export@dr-schutz.com

Rechnungswesen | Comptabilité | Contabilidad
Financiêle administratie

Tel.: +49 (0) 228 / 95352-30
Fax: +49 (0) 228 / 95352-46

ANWENDUNGSTECHNISCHE BERATUNG | CONSEIL TECHNIQUE
SERVICIO TÉCNICO | TECHNISCHE SERVICE

CC-Dr. Schutz GmbH
Steinbrinksweg 30
31840 Hessisch Oldendorf
Tel.: +49 (0) 5152 / 9779-0

Tel.: +49 (0) 5152 / 9779-16
Fax: +49 (0) 5152 / 9779-26
E-Mail: technik@dr-schutz.com

Geräteservice | Service machines
Servicio mantenimiento | Apparaat service

Tel.: +49 (0) 5152 / 9779-17
Fax: +49 (0) 5152 / 9779-48
E-Mail: geraeteservice@dr-schutz.com

Versand | Transport | Logistica | Transport

Tel.: +49 (0) 5152 / 9779-19/-11
Fax: +49 (0) 5152 / 9779-20
E-Mail: versand@dr-schutz.com